ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2⁵/₁₆ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXIV. **Uffici:** Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Martedì 19 Settembre 1905. **Telefoni:** Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485, Salone d'informazioni: N. 801. N. 8650

Nuove scosse di terremoto in Calabria

MONTELEONE 18 (N). Stamane fu avvertita una nuova sensibile scossa di terremoto, che produsse panico.

CATANZARO 18 (N). Oggi ad ore 11.25 e ad ore 15 furono avvertite due scosse di terremoto; la prima, più forte, durò cinque secondi, producendo danni.

COSENZA 18 (N). Oggi alle 11.23 fu avvertita un'altra scossa fortissima, durata 4 secondi. Tutti gli impiegati fuggirono dagli uffici. La scossa fu forte quasi come la prima e più lunga delle varie avutesi in questi giorni, e gettò l'allarme e il terrore nella cittadinanza.

Da Scigliano, Rodi, Ajello e Brogliano, giungono notizie allarmanti in seguito alla nuova scossa d'oggi. A Fiume Freddo si ebbero nuovi danni, ma nessuna vittima.

REGGIO 18 (N). La scorsa notte alle 3, si ebbe una nuova sensibile scossa di terremoto di breve durata. Oggi alle 11.25 fu avvertita un'altra sensibile scossa. Si ha notizia di nuovi danni nelle provincie di Catanzaro e Cosenza. L'ufficio telegrafico di Cosenza è parzialmente crollato e il resto è inabitabile; gli impiegati si salvarono fuggendo.

ROMA 18 (N). L'ufficio centrale di meteorologia comunica: Stamane alle 11.15 fu segnalata una scossa di terremoto fra il 3.o e il 4.o grado, nella Calabria.

Un ministro in permanenza in Calabria.

ROMA 18 (N). Il Consiglio dei ministri ha deliberato che, invece di nominare un commissario straordinario, un membro del Governo rimanga in permanenza in Calabria. La deliberazione incontrò generali approvazioni. Il ministro Finocchiaro-Aprile sostituirà il Ferraris, e sarà poi sostituito dal Majorana.

Paesi dimenticati!

MONTELEONE 18 (N). Ora si apprende che vi sono ancora paesi distanti una quarantina di chilometri, completamente dimenticati. Non vi si manda nemmeno il pane! La popolazione colà è in una situazione terribile, perchè mancante di tutto. E' necessario l'invio di legname e di personale per costruire le case.

ROMA 18 (N). L'on. Fortis conferì oggi lungamente col generale Spingardi, sottosegretario alla guerra, per accelerare la costruzione di baracche nei paesi colpiti. Si manderà laggiù il maggior numero possibile di zappatori.

Il ministro Ferraris sui luoghi del disastro.

COSENZA 18 (N). Il ministro Ferraris qui giunto stanotte, pernottò nel vagone. Stamane, accompagnato dall'ispettore del Ministero dell'interno, Brunialti, partì per Amantea, donde si recherà ad Ajello.

AJELLO 18 (N). L'on. Ferraris visitò San Pietro, un paese ridotto inabitabile. Mentre si fermava all'ufficio del genio, si sentirono due scosse, che fecero cadere alcuni ponti. Un muratore riportò la lussazione del piede. Il panico degli abitanti è indescrivibile.

Da San Pietro, per la strada nazionale, per una nube di polvere soffocante, il ministro giunse ad Ajello, ove percorse le vie ingombrate da macerie. La notte del terremoto, un immenso masso di pietra si staccò dalla montagna, schiacciando una casa sottostante. Sotto il masso si trovano nove cadaveri, e per estrarli si dovrà adoperare la dinamite. L'ufficio telegrafico, ch'era pericolante, fu trasportato in una baracca.

I soccorsi.

ROMA 18 (N). Il Consiglio superiore della Banca d'Italia, di fronte all'immensità del disastro delle Calabrie, facendo specialissima eccezione alle norme seguite durante il periodo dalla sua istituzione patrimoniale, ha deliberato di prelevare dagli utili del corrente esercizio delle sue varie aziende, la somma di 75.000 lire.

PARIGI 18 (N). I direttori dei giornali che fanno parte del Comitato pro Calabria, sotto la presidenza dell'on. Giovanni Dupuy, direttore del «Petit Parisien», rappresentano tutte le opinioni. Vi sono direttori del «Journal des Debats», dell'«Aurore», dell'«Echo de Paris», del «Figaro», del «Gaulois», del «Journal», dell'«Intransigeant», della «Liberté», della «Libre parole», della «Patrie», del «Petit Journal», della «Petite Républblique», del «Radical» e del «Temps». Inoltre fanno parte del Comitato Massenet, Gaillard, direttore dell'Opéra, Capus, Claretie, amministratore della «Comédie française», Carré, direttore dell'«Opéra Comique», Ginisty, direttore dell'«Odéon», ed altri. Il «Figaro» dice che pubblicherà prossimamente il programma della festa di beneficenza, che si sta concretando.

TORINO 18 (N). La sottoscrizione apertasi a Torino superò oggi le centomila lire.

ROMA 18 (N). Sono partiti per la Calabria il conte Taverna e l'avv. Buonamico, membri del Comitato nazionale di Roma, per farsi un'idea del disastro e stabilire i metodi più urgenti di soccorso.

Un'«Avemaria» di Leoncavallo autorizzata dal papa.

ROMA 18 (N). Il maestro Leoncavallo diresse una lettera al papa, in cui, affermando di aver composto una preghiera alla Vergine e di volerla far stampare a sue spese e venderla a vantaggio della Calabria e in parte per rifare e abbellire la cattedrale di Sarastretta, chiede al papa il permesso di dedicare tale «Avemaria» a lui, e di raccomandarne la vendita ai fedeli. L'«Osservatore Romano» dice che il papa, facendo plauso al nobile pensiero del maestro, gli fece pervenire un autografo, in cui accetta la dedica e fa voti per la riuscita della preghiera secondo il suo intendimento.

Il re paga il treno speciale.

TORINO 18 (N). La Casa reale pagò alla Cassa Ferroviaria dello Stato oltre 19 mila lire per il viaggio del terno reale in Calabria.

Gli avvenimenti in Russia.

Timori di nuovi eccidi a Baku.

PIETROBURGO 18 (N). La situazione a Baku si è acuita tanto che si teme lo scoppio di una nuova e più terribile catastrofe. Oggi sono giunte colà una divisione di fanteria ed una brigata di cosacchi, sicchè vi sarebbero truppe sufficenti per reprimere qualsiasi disordine. Nel bacino di Baku 25 stabilimenti furono distrutti dal fuoco durante la recente sommossa.

La ripercussione a Teheran.

PIETROBURGO 18 (B). Si ha da Teheran: Gli armeni e i persiani sono eccitatissimi per i conflitti di Baku. Fu vietato provvisoriamente ai persiani di recarsi in Russia.

Lo stato d'assedio.

PIETROBURGO 18 (Ag. pietrob.). Per ordine dello czar nella città e nel circolo di Bialistok fu proclamato lo Stato d'assedio.

I ribelli che fuggono dalla Russia e i ribelli che vogliono ritornarvi.

VIENNA 18 (N). La «N. F. Presse» ha da Bucarest che la scorsa notte i gendarmi arrestarono presso il confine, in vicinanza di Skuteni, quattro russi che avevano passato il fiume a nuoto. Dichiararono di avere partecipato all'ammutinamento della flotta del Mar Nero e di essere fuggiti da Sebastopoli. A Galatz si presentarono a quell'agenzia consolare russa quattro marinai della «Potemkin», che vogliono rimpatriare.

Una spia uccisa a revolverate. — Le condanne a morte dei rivoluzionari.

VARSAVIA 18 (N). Stamane tre sconosciuti hanno ucciso con sei revolverate certo Kobletzky, già proprietario di una fonderia, sospetto di essere una spia della polizia.

Oggi sono stati diramati proclami socialisti, che annunciano la condanna a morte di parecchie alte personalità.

Due signore contrabbandiere di proclami rivoluzionari.

PIETROBURGO 18 (N). La polizia arrestò a Odessa due signore giunte su un piroscafo da Marsiglia, che tentavano di introdurre di contrabbando scritti rivoluzionari. A bordo del piroscafo furono sequestrati moltissimi di quegli scritti.

La Persia vuole emanciparsi dalla Banca russa.

PIETROBURGO 18 (B). L'«Agenzia telegr. pietroburghese» ha da Teheran: Il ministro del commercio intende, dopo il ritorno dello scià, di fondare una banca nazionale con filiali nelle principali città della regione per controbilanciare l'opera della banca russa di sconto.

NEL GIAPPONE.

Malversazioni nell'amministrazione della marina.

TOKIO 18 (Reuter). Si scoprirono malversazioni nell'importo di 330.000 yen, commesse da tre tesorieri della marina. La notizia fu accolta dapprima con calma, ma quando si apprese che le malversazioni continuavano da oltre un anno senza essere state scoperte, la popolazione fu invasa da inquietudini e da sfiducia verso l'amministrazione della marina. La questione provocherà probabilmente attacchi contro il Governo.

Il parere di Taft sulle dimostrazioni di Tokio.

YOKOHAMA 18 (Reuter). E' partito per San Francisco l'americano Taft, segretario di Stato del ministero della guerra. Intervistato, dichiarò di ritenere che le dimostrazioni di Tokio contro la pace siano state assai esagerate. Non avrebbe notato a Tokio alcun malanimo contro gli stranieri. Circa il boicottaggio delle merci americane da parte dei cinesi, Taft disse di avere studiato bene la questione: i cinesi hanno bisogno delle merci americane, e avendo col boicottaggio subito un danno di 15 milioni, capiranno che di tal modo non fanno male che a sè stessi.

Perchè il Giappone rinunciò all'indennità.

BERLINO 18 (N). Da Nuova York si comunica: Un delegato giapponese, prima di partire dall'America, spiegò i motivi che convinsero il Giappone a rinunciare all'indennità di guerra. Se - disse - si fosse voluto costringere la Russia a pagare l'indennità si sarebbe dovuta continuare la guerra. Ma la conquista di Vladivostok sarebbe costata oltre a moltissime vite umane, enormi somme di denaro e nemmeno dopo la presa di quella piazza, la Russia si sarebbe trovata nelle condizioni della Francia nel 1871, quando il Governo francese dovette comperare ad ogni prezzo lo sgombero del proprio paese da parte del nemico.

Il viaggio di de Witte.

PLYMOUTH 18 (Reuter). Witte è arrivato qui e proseguì per Cherbourg. In occasione d'un concerto durante la traversata, il de Witte, dopo di avere rilevato i meriti dello czar e di Roosevelt per la stipulazione della pace, disse che da quando egli lasciò l'ospitale terra americana naviga sotto bandiera germanica, vive su un pezzo di territorio germanico. Non è necessario - continuò il de Witte - ricordarvi che l'augusto capo di questo impero è caldo amico dello czar e di Roosevelt. Sono perciò sicuro d'interpretare i vostri sentimenti pregandovi d'alzarvi e di rendere omaggio all'imperatore Guglielmo II.

BERLINO 18 (N). Il «Nordd-Lloyd» ha ricevuto da Cherbourg un telegramma nel quale si dice che il piroscafo «Guglielmo» arrivò colà appena alle 5 pom. Il de Witte quindi non può giungere a Parigi prima dell'una antimeridiana.

Per il XX Settembre.

ROMA 18 (N). I treni giungono con molto ritardo. Molte vetture dovettero essere aggiunte ad ogni treno; il numero dei forestieri è rilevantissimo; tra ieri e stamane ne giunsero 15 mila.

LA CRISI UNGHERESE.

Fejervary in udienza.

VIENNA 18 (B). Il barone Fejervary, giunto stamane, è stato ricevuto dall'Imperatore alle 2 pom. L'udienza durò un'ora e mezzo. Dopo l'udienza, il barone Fejervary si recò al ministero ungherese. Aveva fissato di partire oggi nel pomeriggio; ma partirà invece, a quanto sembra, domani.

La resistenza dei comitati.

BUDAPEST 18 (B). Il Consiglio del comitato di Pest decise di non prendere atto del decreto del ministro dell'interno contro la resistenza passiva e di appellarsi alla Camera dei deputati.

L'imbroglio dell'opuscolo di Feysig.

Una desistenza.

BUDAPEST 18 (B). La Procura del re ha desistito dal procedimento contro l'avvocato Halmay, arrestato ieri, per inesistenza di reato.

Proteste contro la polizia. - Si chiede che la Camera provveda.

BUDAPEST 18 (N). Circa duecento avvocati tennero oggi, sotto la presidenza del deputato Carlo Eötvös, una conferenza, a proposito dell'arresto dell'avvocato Halmay. Si approvò un ordine del giorno, proposto dal deputato Varzony, nel quale si protesta con indignazione contro gli arbitri della Polizia di Budapest che, obbedendo a interessi politici, lede i diritti dei liberi cittadini guarentiti dalla costituzione e si dichiara che mantenendo in ufficio il capitano superiore di città, Budnay, e il consigliere di polizia, Perczy, si mette a grave pericolo la sicurezza pubblica. Si chiede perciò che il presidente della Camera convochi subito una seduta straordinaria per provvedere affinchè sia scongiurato questo pericolo pubblico.

I VIAGGI DI LOUBET.

PARIGI 18 (N). Il presidente Loubet rispose al re di Portogallo, che lo invitò a fargli visita a Lisbona, accettando la proposta e ringraziandolo caldamente.

PARIGI 18 (B). Sembra che Loubet abbia mutato il piano dei suoi viaggi. Si recherebbe prima a Madrid e poi a Lisbona, donde s'imbarcherebbe per la Francia. Il viaggio durerebbe otto giorni.

IL DISCORSO DI CLEMENTEL

sulla politica pacifica della Francia.

COMBRONDE 18 (N). Il ministro delle colonie Clémentel, nel suo discorso di ieri, disse che di recente la Francia si vide di fronte a una serie di difficoltà estere, alle quali, in grazia della eminente saggezza politica di Rouvier, ora è seguita la tranquillità. La Francia fu sempre aliena da qualsiasi tendenza aggressiva, ma è forte abbastanza perchè nessuno possa pensare che la sua moderazione si debba interpretare come timore. La Francia non vuol comprare la pace al prezzo d'una rinuncia, che talvolta potrebbe essere più dolorosa d'una sconfitta, ma le sarà graditissima una pace la quale si possa ottenere mercè le spiegazioni che un grande Stato consapevole dei propri diritti e della propria forza può dare senza difficoltà; una pace che infine possa essere ottenuta mediante reciproche concessioni.

L'accordo per il Marocco imminente.

PARIGI 18 (N). Il dott. de Rosen non si è recato oggi a visitare Revoil. Nonostante la tregua subentrata nelle trattative, i circoli politici sono convinti che tra breve si raggiungerà un accordo fra i due Governi.

IL MISTERO SCANDINAVO.

Dichiarazioni pacifiche e notizie d'armamenti.

CRISTIANIA 18 (N). Benchè gli accordi di Carlstad non sieno peranco noti, pure continua la tranquillità, giacchè ormai si è certi che la pace nella Scandinavia non sarà turbata. E' opinione generale che si possa ritenere tramontata definitivamente la possibilità della candidatura di un principe della Casa Bernadotte al trono norvegese.

STOCCOLMA 18 (N). Il giornale «Dagers» dice che dalla Norvegia giungono notizie di movimenti di truppe, non troppo rassicuranti, e si domanda: Che la Norvegia pensi a combinare l'azione diplomatica con un'azione militare? Il Governo svedese dovrebbe ponderare se non sia il caso di prendere a sua volta provvedimenti di fronte ai preparativi di guerra della Norvegia.

Lo «Stockholm Zippningen», crede che gli armamenti norvegesi abbiano lo scopo di umiliare la Svezia; ma questa non deve dimenticare che le popolazioni al confine norvegese si trovino nella massima inquietudine perchè hanno di fronte un esercito armato di tutto punto e pronto all'attacco. Se le dichiarazioni pacifiche di Carlstad non sono ipocrisia, la mobilitazione norvegese dev'essere revocata al più presto.

I complotti e gli arresti in Turchia.

COSTANTINOPOLI 18 (N). In seguito a pretesi nuovi complotti, scoperti in questi ultimi giorni, furono fatti qui e in altri luoghi numerosi arresti.

La rivolta nell'Yemen.

HODEIDA 18 (Reuter). I turchi al comando del generale Arnin pascià, sbarcarono grossi rinforzi destinati per la provincia dell'Asir. Le tribù propendono alla resa; gli sceicchi dei dintorni della capitale di Sana vengono in città per consegnare i fucili.

I CATALANISTI E GLI ANARCHICI A BARCELLONA.

BARCELLONA 18 (N). Ieri la Polizia tolse una bandiera catalana dall'edificio del club automobilistico. Il giornale «Poble Catalan» fu sequestrato.

Gli anarchici ripudiano ogni responsabilità per l'ultimo attentato di Barcellona.

Il congresso per l'assicurazione degli operai

VIENNA 18 (N). Oggi è stato aperto l'VIII congresso internazionale per l'assicurazione degli operai.

Il discorso di Körber.

Il dott. Körber, presidente onorario, ha tenuto il discorso inaugurale. Tracciata la storia dell'assicurazione degli operai e rammentata l'opera dei precedenti congressi, dice che il più importante argomento posto all'ordine del giorno dell'odierno congresso è l'assicurazione per l'invalidità e per la vecchiaia degli operai, uno tra i massimi problemi che occupino tutte le istituzioni legislative ed economiche degli Stati avanzati nella via del progresso. L'odierno congresso non deve passare senza invocare provvedimenti in favore degli operai, la qual cosa sta pure nell'interesse della produzione) affinchè i lavoratori sieno partecipi in una certa guisa dell'utile delle imprese, postulato tanto più equo inquantochè essi sono tra i principali consumatori, mentre le loro condizioni economiche risentono più gravemente delle altre classi sociali il rincaro generale. Il congresso pertanto non dovrà darsi tregua sino a che non abbia trovato la vera soluzione del problema dell'assicurazione.

L'oratore è certo che tutto il mondo civile approverà l'opera dei convenuti e in questo convincimento dichiara aperto il congresso.

Kink, presidente della Camera di commercio, saluta in nome del congresso i rappresentanti dell'autorità. Rileva quindi il lavoro compiuto dalle singole nazioni nel campo della tutela e dell'assicurazione degli operai.

Il dott. Bödiker (Berlino) dice che il congresso deve lanciare un alto grido nella lotta per la buona causa e creare la coscienza dell'obbligo generale di provvedere all'avvenire di tutti gli operai. E' obbligo categorico, imperativo, al quale non si possono opporre nè «ma» nè «se».

Parla il ministro degli interni.

Il conte Bylandt-Rheidt, ministro degli interni, saluta gli intervenuti in nome del Governo e scusa il presidente dei ministri, assente per ragioni di ufficio. Dice che se i precedenti congressi fermarono già l'attenzione del pubblico e destarono l'interessamento di ampi circoli tecnici e professionali, l'odierno avrà maggiore importanza ancora perchè tenuto mentre in tutti i paesi, che posseggono da lungo l'assicurazione degli operai, se ne discutono la riforma e l'unificazione. L'assicurazione degli operai si trova poi in Austria in un periodo transitorio particolarmente serio, perchè vi si studia l'istituzione di un nuovo ramo dell'assicurazione sociale, il quale deve procedere di pari passo con una riforma ampia e radicale dei rami già esistenti. «Noi possiamo - continua l'oratore - essere lieti dello sviluppo preso dall'assicurazione degli operai nel nostro paese, tuttavia, come in tutti i campi dell'attività umana, anche in questo, molto ancora rimane da fare. L'esperienza e il confronto con l'estero ci mostrano come parecchie nostre istituzioni debbano essere migliorate; perciò il Governo seguirà con interessamento le discussioni del congresso, certo che l'esperienza degli illustri uomini qui radunati getterà nuova luce sul difficile problema dell'assicurazione degli operai. Aiutateci a trovare la via di una riforma dell'assicurazione dei lavoratori tenendo conto dei loro bisogni e della nostra situazione economica! Non mi nascondo come l'assicurazione sociale sia solo una parte dei provvedimenti sociali che lo Stato ha dovere di adottare per il bene di quella classe che nella gara della vita non può mettere che il proprio lavoro. Il trionfo dei principî morali rimane sempre la meta più importante cui si deve tendere; alfine di raggiungerla conviene però assicurare un'esistenza umana a coloro che vivono del lavoro delle proprie mani. La scienza politica delle future generazioni consisterà nell'attuare il diritto all'esistenza. Intanto dobbiamo lavorare per migliorare la sorte degli operai che l'età o il destino avverso fanno inabili al lavoro. Se voi, signori, riuscirete a risolvere questo problema, vi sarete resi benemeriti del progresso sociale. E' ciò che vi auguro».

Lueger saluta il congresso in nome della città di Vienna; dice che, riformata l'assicurazione degli operai, si dovrà provvedere all'avvenire dei contadini e dei piccoli borghesi.

Edoardo Fuster, delegato francese, parlò quindi degli scopi del congresso.

Berner, in nome dei delegati tedeschi, ringrazia per il ricevimento fatto loro; dice che l'Imperatore d'Austria e l'imperatore di Germania, suo fido alleato, sono concordi nel ritenere che il migliorare le sorti della classe operaia non significhi altro che aumentare il benessere dello Stato.

La parola di Millerand.

Millerand, salutato da vivissimi applausi, sale la tribuna. Ringrazia in nome dei delegati francesi per il ricevimento fatto loro; rileva gli scopi del congresso, i quali, attuandosi, condurranno l'umanità nelle vie della giustizia e del progresso.

Parlano quindi i delegati degli altri Stati. Letti molti telegrammi di adesione, si passa ad eleggere la presidenza. Sortono eletti presidenti Kink e Phillippovich (Vienna) e Bödiker (Berlino).

Il congresso per la tutela dei diritti d'autore.

LIEGI 18 (N). Oggi è stato inaugurato il congresso per la tutela della proprietà letteraria. Il ministro di Stato Bernaert, presidente del congresso, nel discorso inaugurale rilevò che soltanto i Paesi Bassi non hanno ancora aderito alla convenzione internazionale. Il delegato rumeno annunziò che la Rumenia aderì alla convenzione di Berna.

La «serrata» del carbone.

GENOVA 18 (N). Continua la «serrata» del carbone. Il lavoro continua normale sugli altri scali.

SCIOPERO FINITO.

LEOPOLI 18 (B). Lo sciopero dei lavoranti macellai è terminato.

IL COLERA.

BERLINO 18 (B). Il «Reichsanzeiger» reca che dal 16 al 17 corrente vi furono in Prussia 10 casi sospetti con 5 decessi; dal 17 al 18 altri 3 casi con un decesso. Sinora ci furono 202 casi di colera con 75 decessi.

STETTINO 18 (B). Dall'esame batteriologico si constatò che il lavorante macellaio di Greifswald morì di colera. La famiglia del macellaio, che era stata messa in osservazione medica, fu rilasciata. In questo distretto non avvennero nelle 24 ore nuovi casi sospetti.

GRAUDENZ 18 (N). Tre famiglie che abitavano nella stessa casa ammalarono con sintomi sospetti di colera, e furono trasportate all'Ospitale.

I reali d'Italia a Venezia. VENEZIA 18 (N). I reali giungeranno qui il 21 e si fermeranno tre giorni per visitare l'Esposizione, recandosi poi a Milano e a Novara.

Il principe Nicolò di Nassau. WIESBADEN 18 (B). E' morto il principe Nicolò di Nassau, fratellastro del granduca di Lussemburgo. Aveva 73 anni.

La morte di un giornalista. PARIGI 18 (N). E' morto Eugène Veuillot, direttore del giornale «L'Univers».

L'inaugurazione di un tratto della ferrovia dei Tauri.

VIENNA 18 (B). Il capo sezione Wrba, reggente il ministero delle ferrovie, si è recato stasera a Schwarzach-St. Veit, insieme col direttore delle costruzioni ferroviarie e Millemoth per assistere alla inaugurazione del tratto Schwarzach-St. Veit della ferrovia dei Tauri.

Le perdite d'una banca.

BERLINO 18 (N). Presso la Banca degli ufficiali e degli impiegati si verificò una perdita di due milioni di marchi.

Conflitto per il possesso di alcuni campi. 20 feriti.

BUDAPEST 18 (U. B.) I giornali recano che nel comune di Usurog, comitato di Bacs-Bodrog, sarebbero scoppiati disordini causa il possesso di certi campi, circa i quali non si è d'accordo se appartengano al comune o a singoli amministrati. La popolazione si sarebbe opposta colla violenza alla cessione di questi campi ad appaltatori. Anche la gendarmeria chiamata sul posto fu assalita, per cui avrebbe fatto uso delle armi da fuoco, ferendo circa 20 persone, e operando numerosi arresti.

Disgrazia d'automobile
Un morto e due feriti.

CARPENTRAS 18 (N). Durante una corsa automobilistica sul Mont Ventoux, un automobile «Morse» urtò contro un ostacolo e si rovesciò. Lo «chauffeur» fu ferito leggermente, e certo Collomb, che l'accompagnava, gravemente; il fotografo d'un giornale illustrato di Parigi, di nome Roll, morì schiacciato dalla vettura.

Un carico di dinamite nel canale di Suez.

ROMA 18 (N). Si smentisce la notizia che il canale di Suez sia ostruito dall'affondato piroscafo «Chantam», carico di dinamite. I piroscafi possono passare ma a stento e lentamente. La maggior difficoltà per sgomberarlo dipende dal materiale che è a bordo del piroscafo. Per avvisare ai mezzi di rispescarlo senza pericolo, iersera partirono da Brindisi a Porto Said i direttori della Casa Nobel, fabbricanti di dinamite.

Due morti e quattro feriti per un'esplosione.

PARIGI 18 (N). Stamane, nella fabbrica della compagnia Popp per lo sfruttamento dell'aria compressa sistema Victor, è avvenuta una violenta esplosione. Il tetto della fabbrica crollò in parte. Due operai furono uccisi; tre feriti mortalmente; un altro gravemente. Tutti gli orologi pubblici di Parigi, che la fabbrica fa funzionare, si fermarono alle 10.20, ora dell'esplosione.

Si ignora la causa precisa del disastro.

Una riva che si sprofonda.

ANVERSA 18 (N). Negli ultimi due giorni la muratura della riva si era spostata d'un tratto di 50 in 60 centimetri. La scorsa notte la massa di terriccio della riva si sprofondò d'un metro per la lunghezza di 150 metri e per la larghezza di sei; quindi la muratura si spalancò in sei punti e le condutture d'acqua scoppiarono. I binari e le grue sono ora coperti di macerie; una rimessa minaccia di rovinare. 2000 operai sono occupati nei lavori di sgombero e nelle riparazioni. Le banchine sono impraticabili; tutte le merci furono portate al sicuro. Non vi sono vittime.

CRONACA LOCALE

I concetti e i timori di una relazione.

Nel dare l'altro ieri, in parte ampiamente riassunta e in parte testualmente tradotta, la relazione con cui la Giunta parlamentare al bilancio presenta alla seconda lettura della Camera dei deputati il disegno di legge per la Facoltà giuridica italiana a Rovereto, ci siamo riservati di esaminare la strana concezione che nel relatore si palesa del nostro problema universitario, e alcune argomentazioni di dettaglio, a cui raccomanda la sua adesione alle proposte governative.

In tesi generale il relatore concepisce, anche più chiaramente di quanto abbia mostrato sinora il Governo, la Facoltà giuridica italiana come un provvedimento a sè, senza alcun legame nè attuale nè futuro con altre Facoltà universitarie. La Facoltà giuridica, nel pensiero del relatore, è necessaria ed è dovuta dallo Stato agli italiani non già perchè gli italiani ne abbiano incontestabili il bisogno e il diritto, ma sopratutto perchè i Governi passati ebbero la più o meno felice idea di istituire dapprima delle cattedre parallele italiane e poi una Facoltà provvisoria italiana. Solo perchè gli italiani già ebbero questi benefizi ed ora la violenza pangermanistica ne li ha privati, sol per questo bisogna dare oggi un indennizzo e ristabilire le cose nello stato pristino. Al di fuori di questo obbligo, diremo così di diritto civile, di restituire agli italiani ciò che loro fu tolto, il relatore ignora o finge di ignorare il problema nostro universitario. Nessuna frase che accenni ad un nesso avvenire con altre Facoltà; nessuna considerazione che dimostri esaminata dal relatore la opportunità della sede o delle altre disposizioni progettate per questa Facoltà anche dal punto di vista del futuro completamento dell'istituto superiore degli studî italiani.

TRISTI AMORI (94)

— Precisamente - disse il signor Salneuve, sbalordito dall'atteggiamento naturale del suo impiegato. - Però la piccina non sembra adattarsi di buona voglia.

— Credo che la signorina Fanny non vi disobbedirà mai - disse Giorgio. - La credo disposta a sposare il signor Le Quesnoy, se tale è il vostro desiderio... Oh! scusate, - si corresse egli bruscamente - non ho diritto di immischiarmi in faccende estranee al mio impiego.

— Giorgio, non dite bestialità, ve ne prego. I miei affari intimi possono esser trattati davanti a voi. Se Fanny s'esprime in tal modo con voi, calcolo che l'affare è fatto; tanto meglio! Ma... Giorgio, Giorgio, che avete?

Il giovane pareva presso a svenire. Gli sforzi che s'era imposti dal principio di quella serata infausta, lo avevano esausto. La sua disperazione doveva scoppiare, checchè avvenisse.

— Ho... ho mal di cuore da qualche tempo - mormorò il poveretto.

— Di cuore? ah! disgraziato giovane, la conosco la vostra sofferenza! - esclamò Giovanni, che, al pari di lui, non aveva più la forza di frenarsi. - So quale è il vostro male, e vi compiango dal profondo dell'anima.

L'ingegnere guardò il suo padrone con occhio sorpreso.

— Non... comprendo - balbettò.

— Perchè dissimulare ancora? Più volte ho ammirato il vostro stoicismo. Voi amate mia figlia, essa vi corrisponde; ed è per questo che ho cessato di condurvi da me, sperando che la lontananza vi guarirebbe entrambi.

— Oh! signore! - balbettò Giorgio, affranto. - Avete indovinato...

— La passione trapela dai vostri occhi. Sarebbe negare la luce del giorno. Sì, voi amate mia figlia con tutta l'anima, e siete infelice perchè sapete che non sarà mai vostra... Dio sa che vi stimo come meritate, che vi avrei chiamato con gioia mio figlio se fosse stato possibile... Voi l'avete compreso, vi siete allontanato... Accettate i miei ringraziamenti.

— Ahimè! signore, come li meriterei? Ho turbato la pace della vostra casa; ho osato rivolgere il pensiero alla signorina Salneuve....

— Forse si comanda all'amore? - disse il signor Salneuve. La prova è che anche mia figlia vi ama, e temo che non sarà mai felice, moglie ad un altro. Però è necessario che ciò avvenga il più presto possibile; ciò solo può salvarla.

— Ma vi assicuro che è ben risluta a sposare quando vorrete il signor Le Quesnoy.

— Voi lo dite, nondimeno ieri sera, ella si mostrava ostile. Vi dovrò anche questo sacrificio. Potevate abusare dei sentimenti di Fanny a vostro riguardo per forzarmi......

— Oh! una tale viltà! Mai!

Col volto tra le mani Giorgio piangeva. Il signor Salneuve si avvicinò a lui e:

— Coraggio, diss'egli, confesso che vi stimo e vi ammiro. Ma basta, non ci affliggiamo di più, sarebbe inutile.

— Avete ragione, signore, disse Giorgio, queste debolezze sono indegne d'un uomo, e non voglio abbandonarmivi.

La porta del gabinetto si aperse e comparve il signor Le Quesnoy, dando braccio a Fanny, pallida e pensierosa.

Alla sua vista, Giorgio si alzò e nascose nell'ombra il suo viso alterato.

— Padre, disse la giovane, il signor Le Quesnoy mi dice che tu desideri parlarmi... Che c'è?

— Credo che il signor Salneuve vuol comunicarvi qualche cosa d'importante, insistette il fabbricante di cioccolata, invitando con lo sguardo il suo futuro suocero alla fermezza.

— E' che.... vorrei.... che tua madre fosse presente, figlia mia.

— In questo caso, papà, rimetti a domani questa famosa comunicazione, poichè mamma è assai affaccendata, e non voglio disturbarla.

Così dicendo, Fanny lasciava il braccio di Luigi Le Quesnoy e si poneva in faccia al signor Salneuve, che appariva molto contrariato.

— Sì, differiamo - approvò egli - tanto più che il momento questa sera mi sembra mal scelto.

Sulla bocca della bella fanciulla apparve un sorriso; ella respirò sollevata.

Ma così non l'intendeva il fidanzato in erba. Aveva fretta lui, voleva una soluzione subito, e lo fece vedere.

— Andiamo, signor Salneuve - intervenne - finiamola una buona volta. Non occorrono tanti preamboli per dichiarare a vostra figlia che aspiro all'onore di sposarla e che ho il vostro consenso.

L. Ségant. Continua.

Nessuna meraviglia se così concepito il problema universitario risulti impicciolito e snaturato. Così facendo il relatore s'è bensì risparmiato la incomoda confutazione di molte obiezioni, ma ad ogni occhio imparziale il suo edificio apparirà monco e labile di fronte alla manifestata volontà e all'inoppugnabile diritto degli italiani di veder risolta oggi la questione della Facoltà giuridica non già come ripiego per far tacere le proteste contro la violenza di Wilten, ma come inizio e fondamento della soluzione avvenire ed inevitabile del complesso problema universitario.

★

Oltre all'evidente imbarazzo di affrontare il complesso problema, il relatore ne svela un altro non meno grave e sintomatico: egli ha paura del nome di Trieste e non lo accenna neanche una volta in tutta la sua esposizione.

Che sia segno di pudore? Che il relatore non si senta di far proprie le solite obiezioni politiche e poliziesche ormai troppo note e troppo abusate contro Trieste? Sia come si voglia, il relatore deriva la sua adesione alla scelta di Rovereto non da conclusioni a cui pervenga dopo esaminata la situazione di Trieste, ma da una premessa strana da cui si diparte: che cioè, essendo la Facoltà giuridica un c o m p e n s o per la distrutta Facoltà provvisoria di Wilten, il nuovo istituto debba sorgere nella stessa provincia amministrativa in cui già fu collocata la Facoltà provvisoria.

Ma perchè? Il relatore non lo dice: lo afferma e tanto gli basta. Ma per chi ragiona, che nesso c'è, fuor dell'artificiosa confinazione amministrativa, fra Trentino e Tirolo? E poi non si tratta mica di compensare il Tirolo di un istituto a cui esso ci tenga e al quale sieno legati chi sa quali e quanti suoi interessi! Il Tirolo non vuole più scuole superiori italiane e non al Tirolo si tratta di dare un compenso per la cessata Facoltà di Wilten. Se ci fosse questa necessità, bisognerebbe mettere l'istituto in una città tirolese vera e propria, cioè in una città tedesca.

Il compenso va dato non ai tirolesi, ma agli italiani e gli italiani lo vogliono fuori del Tirolo e in nessun altro luogo che a Trieste.

E poi, come fa il relatore a mettere questo suo ragionamento in armonia con l'impegno preso dal Governo con atto pubblico, di trasferire entro un termine già da lungo scaduto, le cattedre italiane fuori del Tirolo, che nel concetto governativo comprende naturalmente anche il Trentino? Quando si trattò di istituire a Wilten la Facoltà provvisoria, il Governo faceva credere che sceglieva quella sede sol perchè non poteva senza l'assenso del Parlamento, staccare il nuovo istituto dalla Università-madre, da cui proveniva e doveva avere le prerogative universitarie. Ora la Facoltà definitiva non ha bisogno di ciò: ad essa sono conferite dalla legge tutte le caratteristiche e tutti i diritti propri ad una Università. Cessa quindi quella che era un anno fa l'unica ragione addotta dal Governo a favor della sede tirolese. Eppure per non saper come giustificare la opposizione a Trieste, si puntella di nuovo questo artificioso nesso fra «Tirolo» e «Facoltà italiana»!

★

Ma se la causa di Trieste non viene coraggiosamente affrontata dal relatore, egli non omette di toccarla indirettamente, quando si mostra particolarmente preoccupato di provare la omogeneità nazionale del Trentino e della città prescelta a sede della futura scuola superiore italiana. Egli dice e ripete con insistenza: Rovereto e Trento sono indiscutibilmente italiane e senza quasi alcuna minoranza di altra stirpe. Si capisce che vorrebbe dire: Trieste non è indiscutibilmente italiana ed ha minoranze di altre stirpi degne di considerazione! Il metodo del ragionamento non è nuovo e ne è facile la confutazione.

Semplicemente, se dovesse valere l'assioma che scuole superiori in Austria non devonsi istituire in città nelle quali almeno per il 90% la popolazione non sia omogenea, nessuna scuola superiore si sarebbe dovuta mai istituire in questo Stato. Trieste ha - è vero - nel suo territorio abitanti, più o meno indigeni, di altre lingue, in una proporzione però che per la città propriamente detta è di 90.20% di italiani compatti (pur esclusi i cittadini del Regno vicino) di fronte a 9.80% di tedeschi e sloveni e croati e di quante sono le altre stirpi dello Stato prese insieme. Ma perchè non si è pensato mai che a Vienna i tedeschi non sono neanche il 90% della popolazione, che a Bruna i tedeschi sono il 69%, a Cernovitz a mala pena il 50% e a Praga appena il 16% e non si è mai posto il veto contro le università tedesche esistenti in quelle città, a tutela delle minoranze di altre lingue?

Non ha alcun esempio altrove la preoccupazione che si ha di non far torto a tedeschi e slavi a Trieste. Le altre stirpi possono nelle loro sedi naturali affermare il loro dominio e sviluppare le loro supreme ragioni di esistenza civile senza con ciò recar offesa alle minoranze conviventi nelle loro città. Solo agli italiani non è lecito altrettanto: il diritto nazionale degli italiani esiste ed ha valore solo in quanto piaccia alle minoranze che vivono accanto e insieme ad essi. Sconvolto ogni concetto dell'ordine sociale e politico, le minoranze magari se avventizie, impongono la loro volontà alle maggioranze indigene. In passato, perchè una minoranza lo volle, si imposero a Trieste scuole medie tedesche e a Pisino un Ginnasio croato: oggi perchè le minoranze così vogliono, si nega a Trieste la Università italiana!

E' così enorme questo stato di cose che Governo e Parlamento hanno bisogno di circonlocuzioni e di sottintesi per celare la brutta realtà. Ieri il Governo è ricorso ai «riguardi sanitari» e ai «rumori commerciali» per opporsi alla scelta di Trieste; - oggi il relatore si stilla il cervello a creare un nesso fra il «Tirolo» e la Facoltà giuridica «italiana»! Codesti metodi di difesa sono la più eloquente condanna delle cause in tal modo patrocinate.

Per i danneggiati dal terremoto di Calabria.

Ci sono ulteriormente pervenute le seguenti offerte:

Alessandro dott. de Manussi » 200.—
Gius. Allodi ved. Currò » 100.—
Emilia contessa Muratti » 100.—
Comm. Ermanno Gentilli » 100.—
Socrate Cufodontis e cons. » 100.—
Avv. dott. Daniele Porlitz » 100.—
Ditta Fratelli Zmaievich e C. » 100.—
Enrico Paolo Salem » 100.—
Ditta Zaccaria Cavalieri » 100.—
G. C. Soletti » 100.—
Cav. uff. Geza Pulitzer » 100.—
Impiegati e operai addetti alla costruzione del Frenocomio comunale, Comel, Finetti e Venezian » 82.32
Fra operai officina comunale del gas di via Broletto » 64.59
Fratelli di Lenardo » 50.—
Ditta Giulio Pollak » 50.—
Leone Usiglio » 40.—
Eugenio e Anna Maule » 30.—
Addetti della ditta Baroschi, D'Aroneo e vittadini » 30.—
Gustavo e Mercede Tarabocchia » 30.—
Cav. Pietro dott. Xydias » 30.—
Angelo di Luigi Moro » 25.—
Emo Tarabocchia » 25.—
Vittorio Ugo Pontini » 25.—
G. Mosca, G. Cozzi, E. Gasparini, L. Moretti e Z. A. per aver rinunciato alla gita delle signore » 21.44
M. E. » 20.—
Ercole e Nellia Rivalta » 20.—
M. Naschitz » 20.—
L. G. » 20.—
Giuseppe Costa di Giacomo » 20.—
I. N. Lederer » 20.—
Ditta Santo Botteri » 20.—
Francesco Sakraischek » 20.—
Da due sorelle » 20.—
Ing. Pietro Suvich » 20.—
Robert Metzger e C. » 20.—
Raccolte al convegno ciclistico di Palmanova fra alcuni soci dell' Unione velocipedistica e membri dell' Audax italiano » 16.—
Raccolte fra avventori dell'osteria «Antico Buso» » 15.10
Giuseppe Persich » 15.—
Benedetto e fratelli De Pol » 15.—
Il personale del Caffè al Corso » 13.—
Raccolte fra il personale di sorveglianza della Pia casa dei poveri e riformatorio » 12.10
Ing. Giuseppe Dimmer » 12.—
Gli impiegati e alcuni inquilini del I Alloggio popolare » 12.—
Giovanni Giacomini » 10.—
Edoardo Velicogna » 10.—
G. Cernitz » 10.—
Famiglia Ive » 10.—
Tavolo «Susurro» alla Città di Parenzo » 10.—
Angelo Trombetta » 10.—
Enrichetta, Odinea, Elda, Mariuccia, Clelia, Pia, Gigi, Peppino, Pin, Ernesto » 10.—
Arch. Antonio Melan » 10.—
Ditta Giovanni Angeli » 10.—
Emilio e Nerina Schwarz » 10.—
Dott. Emanuele Freund » 10.—
Marco e Zelinda Martinollich » 10.—
Ginevra Depiera » 10.—
Franc. Comisso (Pirano) » 10.—
Luigi Gentille » 10.—
Carlo Gentille » 5.—
Famiglia Giov. Marascutti e Della Rossa » 10.—
Dott. G. Depangher-Manzini » 10.—
Enrico Finzi » 10.—
Alcuni operai della tintoria V. Carniel » 7.60
Avv. Nicolò Vidacovich » 6.66
Nella Angeli » 5.—
Ing. Romano Mauro » 5.—
Gastone Bon e famiglia » 5.—
Prof. Sabbadini » 5.—
Ferdinando Schei » 5.—
Francesco Paita » 5.—
A. Nardini » 5.—
Ugo Baldo » 5.—
Giuseppe Mosettig » 5.—
Antonio Larese » 5.—
Luigi Dellegiovanni » 5.—
Rosa Bonomo » 5.—
Gioachino Robba » 5.—
Bidoli Pietro Quagna » 5.—
Carlo Codrich » 5.—
Nicolò Petech » 5.—
Francesco Marinaz » 5.—
Giuseppe Mareschi » 5.—
Emilio Cimadori sen. » 5.—
Saffaro e Zorzenoni » 5.—
Ing. Emilio Piazza » 5.—
Francesco Sandri » 4.—
Iole e Sandro » 4.—
Silvio Rangan » 4.—
Bin e Noudet » 4.—
Alfredo e Natalia » 3.—
Tre fratelli di lingua » 3.—
A. Cumar » 3.—
Giovanni Toss » 3.—
Trattoria Schwarze Hund » 3.—
F. Rebulla » 3.—
Antonio Vidussoni » 3.—
Michele Gregorich » 3.—
Francesco Moretto » 3.—
Vittorio Pichel » 3.—
Giovanni Cassegon » 3.—
Arturo Rizzi » 3.—
Amelia Rizzi » 3.—
Manlio Rizzi » 1.—
Sergio Rizzi » 1.—
Bruno Rizz. » 1.—
Italo Rizzi » 1.—
F.co Morpurgo » 3.—
G. e B. Selva » 2.—
Edoardo Amaranto » 2.—
S. Fr. » 2.—
Andrea Conti » 2.—
Antonio Ceserotto » 2.—
Umberto Osvaldini » 2.—
Pietro Trani » 2.—
Giuseppe Bartoli » 2.—
Alberto Golob » 2.—
Lina Schwarz » 2.—
Pietro di B. Giorgulli » 2.—
Capitano Del Re » 2.—
Capitano Lino Heracich » 2.—
Marco Menoghi » 2.—
Guido de Socher » 2.—
Eugenio Lordschneider jun. e consorte » 2.—
Stefania e Compagnia » 2.—
Giovanni Contoglù » 2.—
Eleonora Giller » 2.—
Annetta Cereser cor. 2.—
Ernesto Pincherle » 2.—
Luigi Saffaro » 2.—
Carlo Marigonda » 2.—
Angelo Delfrate » 2.—
Pietro Monticoni » 2.—
Bidoli Matteo Beloz » 2.—
Achille e Piero » 2.—
Felice Depiera » 2.—
Valeria e Cesare 2.—
Angelica Cedolin 2.—
Giuseppe Ieran » 2.—
Bianca de Bacco » 2.—
Giulia e Lisa » 1.30
M. M. mancia inaspettata » 1.20
Fra amici dopo l'esecuzione dell' Ave Maria di Gounod » 1.14
Olinto Greatti » 1.—
Romildo Greatti » 1.—
Giuseppe Giannini » 1.—
L. R. » 1.—
Ottone Schoinz » 1.—
Giacomo » 1.—
Costante S. Moruzzi » 1.—
Ernesto Fozzer » 1.—
Anita e Baldo » 1.—
Giovanni Favaro » 1.—
Ernani Penzo » 1.—
Pietro Rotoloni » 1.—
Pietro Angeli » 1.—
Vitt. Angelo Nardello » 1.—
Giovanni Ricchi » 1.—
Vittorio Pizzinato » 1.—
Ippolito Emproliti » 1.—
Adolfo Lange » 1.—
Egone Savoini » 1.—
Giuseppe Stancich » 1.—
Giacomo Petronio » 1.—
Renato Perna » 1.—
Giuseppe Sablich » 1.—
Paola Merkusha » 1.—
Ida Scrpioni » 1.—
Enrico Benedetti » 1.—
Luigi Cuccio » 1.—
Giacomo Battistutti » 1.—
D. C. » 1.—
A. G. » 1.—
G. P. » 1.—
N. N. » 1.—
G. M. » 1.—
Ferdinando Claut » 1.—
Giuseppe Bruno » 1.—
Olivo Pivetta » 1.—
Felice Roccofrate » 1.—
Ferdinando Vicenzotti » 1.—
Pietro Cicuta » 1.—
Turco » 1.—
Felice de Mattia » 1.—
Angelo Iaschi » 1.—
Riccardo Escher » 1.—
Pietro Padovan » 1.—
Umberto Bettina » 1.—
Marco Valmarin » 1.—
Guido Guastalla » 1.—
I. Battistella » 1.—
O. Marabini » 1.—
Mario Gei » 1.—
Angelo e Emma Comelli » 1.—
Giuseppe de Florido » 1.—
G. M. Iellen » 1.—
Maria Petterin » 1.—
Francesca Miotti » 1.—
Giovanni Alzetta » 1.—
Ulderico Bazzo » 1.—
Giuseppe Zanussi » 1.—
G. Puppi » 1.—
F. Lino » 1.—
Vincenza Gazzetta » 1.—
Eugenio C. » 1.—
Giovanni Nol » 1.—
Pietro Pozzi sen. » 1.—
Amalia Mosettig » 1.—
Vittorio Gerni » 1.—
Giuseppe Bagatto » 1.—
Carlo Standacher » 1.—
Arnaldo Gosciancich » 1.—
Mario Taverna » 1.—
Ermenegildo Gregoretti » —.60
Giovanni Gollob » —.60
Antonio Schviegel » —.60
Angelo Damini » —.60
Giacomo Siega » —.60
Luigi Lorenzon » —.60
Italia Pauletich » —.60
Antonietta Domezzo » —.60
Elisa Iaschi » —.60
Giuseppe Sossich » —.60
N. N. » —.60
Agostino Gei » —.60
Stefano Maltassi » —.60
Cantido » —.60
Giovanni Del Piero » —.60
Giovanni Cadello » —.60
Francesco Faddi » —.60
Giovanni Pier » —.60
Vittorio Mion » —.60
Antonio Iovino » —.60
Giovanni Possega » —.50
Pietro Bencich » —.50
Giulio Possega » —.50
Francesco Davanzo » —.50
Giovanni Ban » —.50
Cav. Marco Barucco » —.50
Adolfo Crismann » —.50
Giuseppe Maraspin » —40
N. N. » —.40
Giuseppe Pisinger » —.40
Romano de Zordo » —.40
Luigi Valoppi » —.40
Luigi Zanier » —.40
Antonio Cogai » —.40
Antonio Bertuzzi » —.40
Gina e Luci » —.40
Antonio Burlovich » —.40
Pietro Sacor » —.40
Michele Sacor s. » —.40
Michele Sacor » —.40
Giuseppe Zoch » —.40
Giustina Gustincich » —.40
Andrea Burlovich » —.30
Domenico Beraus » —.30
Cesare Foschi » —.30
Eugenio Devetach » —.20
Edi » —.20
Ettore Maraspin » —.20
Andrea Ursich » —.20
Pietro Voltolina » —.20
Caterina Bais » —.20
Santina Verzier » —.20
Dal lazzaretto di Capodistria » 25.78
P. F. Gabrielli » 10.03
Nicolò Gortan, Scodovacca » 10.—
Costantino dott. Costantini, Pisino » 10.—
Meri Wegscheider, Gradisca » 3.—
Augusto Marocco, Grado » 2.—
Giovanni Marocco Grado » 2.—
A mezzo del sig. Francesco Rovatti di Vienna raccolte fra i negozianti di frutta del IV distr. 1) cor. 207.—
Dal corpo insegnante della civica scuola di Via Giotto 2) » 52.—
Raccolte alla centrale elettrica comunale 3) » 36.10
Raccolte in tipografia del Lloyd 4) » 32.40
Raccolte nel laboratorio L. Smolars 5) cor. 17.—
Raccolte nella cucina popolare di Via G. Caprin 6) » 10.60
Raccolte fra i braccianti regnicoli della I Pilatura Triestina di Riso 7) » 9.50
Registrate tra le elargizioni varie » 50.—

1) Guglielmo Rovatti cor. 20, Francesco Rovatti 20, Vittorio Arturo Tuis 20, Fratelli Fachin 20, Tesei e Biondi 20, Luigi Tuis 20, Giacomo Ret 2, Augusto Sfriso 2, Vittorio Benozzi 10, Francesco Cappellatto 5, Maria Copetti 20, Mignoni Huber Mary 5, A. Stern 10, Caroline Ney 10, Giovanni Simcic 5, Enrico Rittersporn 5, Leopold Bombaur 2, Zangerle 3, A. Berliner 4, C. Sokola 2, Feldscharek 2.

2) O. Hofmann cor. 3, A. Gentilomo 3, L. Persoglia 3, I. Carbonetti 3, G. Carrara 3, G. Hayek 2, G. Russaz 2, P. Bonifacio 2, L. Jaklich 2, F. Borroni 2, F. Zanon 2, N. Coen 2, M. Pipani 2, L. Luzzatto 2, G. Doff-Sotta 2, A. Benessi 2, U. Gambardella 1, E. Kossovitz 1, L. Marsiglio 1, F. Bacichi 1, M. Corsi 1, G. Sellen 1, F. Pincherle 1, A. Podbersig 1, E. Martinelli 1, N. Luzzatto 1, T. Fumagalli 1, M. Ghergolet 1, L. Scarpa jun. 1, F. Fragiacomo 1, Ernesto Kosovitz 1.

3) Gherghich cor. 1, Penso 2, Ravà 1, Affatati 2, Antich 1, Giuressich 0.60, Sabato 0.60, Stibel 1, Favento 1, Ceraico 1, Serbo 1, Orlandi 1, N. N. 1, Mircovo 1, Sandrini 0.60, Antich N. 0.80, Secoli 1, Bertani 0.40, Moretti 0.80 Medvesech 0.60, Voivoda 0.40, Grisonich 0.40, Minen 0.80, Ciana 0.60, Stacovaz 0.80, Pravisani 0.60, Girotto 0.30, Antich A. 0.60, Benedetti 1, Giermann 0.40, Pascutti 1, Zannolini Gino 1, Pasquali 1, Zerial 1, Piapan G. 1, Vido 0.60, Pichel 0.60, Cociancich 0.60, Godina 2, Donaggio 1, Bertoli 1.

4) G. Fritz cor. 1, Gius. Sauli 1, F. Cioccolanti 1, G. Pirotti 1, Ett. Apollonio 1, A. Staich 1, Gridelli 0.40, R. Zelesnig 0.60, E. Todeschini 0.40, Spiros 0.40, V. Cesana 0.40, U. Ortolani 1, A. Trevisan 1, A. Lussich 1, E. Geniram 1, G. Pisani 0.40, N. Deveia 1, C. Rozze 0.60, G. Masnec 0.40, Degner 0.40, F. Michel 1, Reiter 0.60, X. 1, C. K. 0.60, Grünanger 1, T. Alloy 0.40, D. Jasbitz 1, Burlini 0.40. Iaconisso 1. G. Fornaro 0.40, G. Rigutti 0.40, Sandmeister 0.40, Russo 0.40, L. M. 1, N. Lanza 1, Hellriegel 0.40, Augusto 1.10, Merlo 0.50, Gherlanz 0.40, Marco Marcotta 0.60, Maria Staich 1, E. Valle 0.60, Maria Zerovatz 0.20, N. N. 0.40, Maria Bolle 0.40, G. Baraschino 0.60, L. T. 0.40, L. Furlan 0.20.

5) Francesco Baracchino cor. 1, Cesare Guarnieri 1, Giovanni Klun 1, Simone Castiglione 1, F. 1, Marolin 0.40, Edmondi 0.40, Cesellini Ettore 0.40, Lemorini Pasquale 1, Ive Giovanni 0.30, Lucia Kanobel 0.40, Stokel Giuseppe 0.40, Degiorgi Mario 1, Olivieri 0.40, Masetto G. 0.20, Mullon N. 0.20, Verginia Giuselli 0.20, Lucia Moretti 0.20, Stolfa Vittorio 0.20, Gattina Plet 0.20, L. P. 0.20, Emilia Verson 0.40, Stefania 0.20, Ersilia 0.40, Giovanna 0.40, Francesco D. 0.40, Mario Malis 0.20, Ermanno 1, Anndrea Zoia 3, N. N. 0.20.

6) Silvestri Luigi cor. 2, Ugolini Eugenio 1, Canestrotti Primo 0.60, Nardi Federico 0.50, Celli Salvatore 0.40, Ricci Federico 0.20, Urioli Urbano 0.20, Domeniconi Luigi 0.20, Ricci Luigi 0.40, Mancini Romeo 0.30, Gardini Antonio 0.20, Schiumerini Pietro 0.10, Urbini Federico 0.20, Tosi Mario 0.50, Petrini Giovanni 0.20, Gardini Sebastiano 0.20, Faini Arturo 0.20, Vittoria Primo 0.20, Cantoni Alfredo 0.20, Baldazzi Primo 0.20 Casadei Aurelio 0.20, Corbelli Francesco 0.20, Faitanini Giuseppe 0.20 Succi Angelo 0.20, Montani Giacomo 0.20, Dante Crescentino 0.10, Peranzini Federico 0.20, Domeniconi Ernesto 0.20, Maroncetti Giovanni 0.20, Marchi Antonio 0.20, Parenti Antonio 0.10, Amatori Sebastiano 0.20, Merloni Federico 0.40.

7) Farabegoli cor. 0.50, M. Berzato 0.60, Comandini 0.50, Gozzi 0.50, Bezzoli 1, Goratoni 0.50, Briganti 0.50, Magnani 0.50, Ferini 0.60, Measso 0.40, Croatti 0.50, Gallaruzza 0.40, Zaghini 0.50, Turchi 0.50, Giunchi 0.60, Grauss 0.20, Mesedaglia 0.20, Pietri 0.20, Pietrosilo 0.20, Colini 0.60.

Da Pinguente.

Ban Ida cor. 10.—
Cerovaz Antonio-Fontana » 10.—
Grevato Silvio » 10.—
Drassich Antonio » 10.—
Ghersina ing. Guido » 10.—
Grossich avv. Giuseppe » 10.—
Kalac Don Antonio » 10.—
Letis dott. Giovanni » 10.—
Ponis Giovanni » 10.—
Rigo Giovanni » 10.—
Sandrin avv. Antonio » 10.—
Stepancic dott. Enrico » 10.—
Sterle Rodolfo » 10.—
Stolfa Adolfo » 10.—
Tancovich Pietro » 10.—
Flaminio Rocco » 5.—
Obereigner de Emilio » 5.—
Rottini Giorgio » 5.—
Sancin Giovanni » 5.—
Bon Albino » 4.—
Soccolich Rodolfo » 4.—
Ermani Francesco » 3.—
Kraic Caterina » 3.—
Sepich Antonio » 3.—
Canciani Maria » 2.—
Cerovaz ved. Domenica » 2.—
Cociancig Giuseppe » 2.—
Crivicich Giacomo » 2.—
Delfabbro Girolamo » 2.—
Deluca Irene » 2.—
Fabbri Giuliano » 2.—
Kersnik Milan » 2.—
Rigo ved. Maria » 2.—
Ritossa Giuseppe di Pietro » 2.—
Scarabelli Angelo » 2.—
Visintini Carlo » 2.—
Bigatto Francesco » 1.—
Bon Francesco » 1.—
Burdin Antonio » 1.—
Buttignoni Pier Antonio » 1.—
Brmbolic » 1.—
Clarici Adolfo » 1.—
Cerovaz Antonio fu Ant. » 1.—
Cerovaz Antonio di Ant. » 1.—
Cerovaz Antonio di Giov. » 1.—
Covan Giorgio » 1.—
Crivicich Francesco » 1.—
Cruja Nicolò » 1.—
Dorcich Antonio » 1.—
Dussich Antonio » 1.—
Frankulin R. » 1.—
Graber Giovanni » 1.—
Gressan Giovanna » 1.—
Ilincich Giovanni » 1.—
Martina Vincenzo » 1.—
Medizza Giovanni » 1.—
Milotich Antonietta » 1.—
Pisinotto » 1.—
Pressello Pietro » 1.—
Prodan Pietro » 1.—
Rigo Antonio » 1.—
Rigo Gaetano » 1.—
Rimanich Giovanni » 1.—
Ritossa Giuseppe di Giov. » 1.—
Valentinis conte Fausto » 1.—
Vivoda Giovanni » 1.—
Zorzenon Francesco » 1.—
Clarich Carlo » —.50
Flego Antonio, oste » —.50
Famiglia Giuseppe Gortan » —.50
Buttignoni Caterina » —.40
Cerneca Antonio » —.40
Famiglia Giovanni Gortan » —.40
Marchesich Giovanni » —.40
Percich Giuseppe » —.40
Scala Giovanni » —.40
Zigante Giovanni di Giov. » —.40
Buttignoni Cesare » —.30
Cerneca Giorgio cor. —.20
Ritossa Maria » —.20
Assieme cor. 247.—.

Da Isola.

Marco Ravasini cor. 10.—
Pier Antonio Piccin » 10.—
Rodolfo de Maurizio » 5.—
Augusto Brüschweiler » 5.—
Vittorio Monaco » 5.—
Enrico Ravasini » 5.—
Nicolò Udine » 5.—
Emilio Planner » 5.—
H. Putterlik » 5.—
Prof. Giuseppe Vettach » 5.—
Dott. Tito Premuda » 5.—
Cap. Francesco Tosoni » 5.—
Dott. Gracco Pattay » 5.—
D'Acunzo » 5.—
Amodeo » 5.—
Nicolò Drioli » 5.—
Parr. Don Franc. Muiesan » 4.—
Eugenio Marchetti » 3.—
Fam. Sebastiani Dagostini » 3.—
Dott. Almerigo Fragiacomo » 2.—
Signorina X. » 2.—
Anna Ceconi » 2.—
Anita Calogiorgio » 2.—
Eduardo Minca » 2.—
Urbani » 2.—
Stadler » 2.—
Don Diego Arich » 2.—
Don Giorgio Poropat » 2.—
Giorgio Sposito » 2.—
Nicolò Chelleri » 2.—
Giovanni Benvenutti » 2.—
Ermanno Wagnest » 2.—
Ermanno Vascotto » 2.—
Tommaso Carboncich » 2.—
Francesco Tonello » 2.—
Giovanni di Ugo Degrassi » 2.—
Pietro Bearzotti » 2.—
Famiglia Pemma » 2.—
Bruno Adornato » 2.—
Antonio Degrassi » 1.—
Francesco Degrassi » 1.—
Gustavo Uher » 1.—
Riccardo Bronzato » 1.—
Arturo Bonadei » 1.—
Pietro Devescovi » 1.—
X. » 1.—
Geminiano conte Marcovich » 1.—
Contessa Marcovich » 1.—
Schiff » 1.—
Felicita Pugliese » 1.—
Francesco Felluga » 1.40
Giovanni Dalmistro » 1.—
Don Eduardo Dagri » 1.—
Isidoro Zanussi » 1.—
Giovanni Degrassi » 1.—
Mauro Goma » 1.—
Giovanni Corradina » 1.—
Mauro Degrassi » 1.—
Antonio Pegan » 1.—
Antonio Degrassi » 1.—
Giuseppe Degrassi » 1.—
Francesco Dionisi » 1.—
Matteo Opassich » 1.—
Giovanni Chistè » 1.—
Giovanni Felluga » 1.—
Giovanni Zaro » 1.—
Giacomo Derossi » 1.—
Raffaello Vascotto » 1.—
Domenica ved. Goina » 1.—
Maria Parma » 1.—
Rosa Ralza » 1.—
Nicolò Taboga » —.80
Almerigo Degrassi » —.60
Vittorio Morsut » —.50
Pietro Delise » —.50
Gustavo Colocci » —.50
Agostino Vascotto » —.40
Giusto Drioli » —.40
Giovanni Dudine » —.40
Giacomo Stoch » —.40
Giuseppe Benvenutti » —.40
Angela Sartori » —.30
Rodolfo Saulig » —.20
N. N. » —.20
Lucia Carboncich » —.10
N. N. » —.10
Assieme cor. 178.20.

Da Buie.

Crevato dott. Francesco cor. 2.—
Gallo Giovanni » 1.—
Bonetti Manlio » 1.—
Cramastetter Bortolo » 1.—
Coslovich Giacomo » 5.—
Franco dott. Giorgio » 20.—
Piccoli dott. Ant. » 3.—
Zattoni » 1.—
Andreicich » 1.—
Bonetti U. » 1.—
Lugnani dott. Franc. » 5.—
Tagliapietra Ant. » 2.—
Tagliapietra Silvio » 1.—
Stolfa Francesco » 2.—
Ortolani D. Ant. » 5.—
Antonini Giov. » 2.—
Tessarolo Emma » 1.—
Stanig Mercede » 1.—
Bullo Filomena » 1.—
Antonini Francesco » 2.—
Vilattora Roberto » 1.—
Fedel Biagio » 1.—
Motica G. B. » 2.—
Milos Antonio » 2.—
Bonetti Maria » 1.—
Silva » 2.—
Peteclibi » 1.—
Cimador ved. Elisa » 1.—
Marzari Matilde » 1.—
Predonzani Stella » 5.—
Papo Giovanni » 1.—
Trevisan Antonio » 2.—
Godina D. Massimiliano » 5.—
Tagliapietra Giovanni » 5.—
Famiglia Antonini fu Bort. » 4.—
Crevato Giuseppe » 2.—
Gironcoli dott. Luigi » 10.—
Vigini Pietro » 1.—
Antonini Antonio » 1.—
Micolich » 1.—
Bonetti Anastasio » 5.—
Fratelli Zoppolato » —.50
Moratto F. (Martelletti) » —.20
Cinich Giovanni » 20.—
Papo Ant. di Giov. » 2.—
Crevato Francesco » —.40
Perini Antonio » 1.—
Assieme cor. 137.10.

Da Rovigno.

Nicolò Sponza cor. 1.—
Dazzara Francesco » —.60
Francesco Dapas » 1.—
Augusto Chiurco » 1.—
Nicolò Chiurco » 1.—
Maria Dapas e nipote Nascimbeni » 10.—
Lorenzo Rocco » 1.—
Pietro Brunetti » 5.—
Ferdinando Braidotti » 1.—
Quero Donato » 1.—
Quero Salvatore » 1.—
Giovanni Poliaga » 1.—
Teodoro Tigati » 2.—
Raunich Giovanni » 1.—
Cristoforo Muggia » 1.—
Matteo Zaratin cor. 1.02
Abbà Antonio » 1.—
Spiro Dapisin » 2.—
N. N. » 1.—
Franc. Sponza farmacista » 5.—
Lamberto Levi » 2.—
N. N. » —.50
Curto Salvatore » 1.—
Andrea Malusa » 1.—
Conversano Gius. Santo » 1.—
Nicolò Basile » 1.—
Trinchera Martino » 1.—
Nicolò Rocco-Borali » 2.—
N. N. » 1.—
Francesco Albertini » 1.—
Giov. Batt. Bino » 1.—
Stefano Nider » 1.—
Nicolò Sponza » 1.—
Matteo Sponza » 2.—
Giovanni Tonco » 2.—
Giovanni Signori » 2.—
Domenico Tamburin » 2.—
N. » —.40
N. N. » 1.—
Pietro Biondi » 1.—
Giacomo Pontevivo » 2.—
Domenico Rocco » 1.—
Assieme cor. 66.52.

Da Terzo.

Comune di Terzo cor. 10.—
Vianelli Giuseppe fu Ign. » 1.—
Milocco Antonio » 3.—
Fumo Felice » 1.—
Vianelli Giuseppe fu Ang. » 3.—
N. N. » —.50
Stabile Maria » —.50
Duca Riccardo » —.50.
Stabile Francesco » —.50
Sopracasa Giuseppe » 5.—
Luzzatto cav. Federico » 10.—
Pasarelli Rodolfo » 2.—
Florit Giacomo » 1.—
Toso Angelo » —.50
Antonelli Sebastiano » —.50
Montanar G. Batta » —.60
Marangon don Giovanni E. » 1.—
Antonelli Giacomo » —.50
Antonelli G. Batta » —.40
Marius Santo » —.40
Fracaros Giacomo » —.40
Gortani dott. Giovanni » 3.—
Cassis cont. Leopoldina » 3.—
Antonelli Angelo » —.80
Stabile G. Batta » —.50
Stabile Giuseppe » —.20
Bressa ved. Emilia » —.60
Gregoris Giovanni » 1.—
Calligaris Ciriaca » —.40
N. N. » —.50
Bressan ved. Maria » —.50
Perozzi Francesco » 10.—
Assieme cor. 62.80.

Somma corone 3730.28. Offerte precedenti corone 48.969.53 e lire 101.—. Assieme corone 52.699.81 e lire 101.—, di cui 50.000 lire inviammo già telegraficamente a Roma per sollecita distribuzione.

★

La deliberazione della Delegazione municipale che erogava cor. 6000 a favore dei paesi colpiti dal terremoto, ha conseguito ieri l'approvazione luogotenenziale.

Il consolato generale d'Italia ci comunica d'aver ricevuto dal signor Angelo Danelon, r. agente consolare a Parenzo, cor. 2000 per incarico della Giunta provinciale dell'Istria, cor. 300 per incarico della Deputazione comunale di Parenzo, cor. 500 per incarico dell'Istituto di credito fondiario istriano e cor. 1000 come risultato di una sottoscrizione da lui aperta. Allo stesso Consolato generale pervennero da Veldes, dal sig. ing. Orazio Parea cor. 200, raccolte fra suoi dipendenti, sottoscrivendo egli stesso per più della metà di quest'importo.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero, pro gruppo locale:

Da R. L. e G. S. per un biglietto pagato due volte, cor. 3. Civanzo di un telegramma, cor. 0.40. Dal prof. Guido Antonaz cor. 3, sdegnando ogni compenso per le sue opere artistiche.

Per la Cassa centrale, pro futuro gruppo di Grado, ci pervennero:

Protestando contro l'autocrazia, da alcuni gradesi, cor. 2.80.

Delegazione municipale. - Deliberazioni approvate. Conseguirono l'approvazione luogotenenziale le seguenti deliberazioni prese dalla Delegazione municipale in sede di Consiglio:

Il bidello della civica scuola di Roiano Achille Antonini è trasferito alla scuola di via Casimiro Donadoni.

Al posto vacante di bidello della civica scuola di Roiano è nominato il concorrente Antonio Collich.

Conferenza Sacerdote al Politeama Rossetti. Un pubblico numerosissimo e memore dell'interesse suscitato dal prof. Sacerdote con la sua conferenza dell'anno scorso: un festoso applauso di saluto: e di nuovo, una lezione molto viva ed evidente e molto gustata, su quegli studî odierni di comparazione delle religioni e di loro riduzione ad un tipo unico, che oggi appassionano il pubblico, come venti anni or sono avrebbero fatto scappar da teatro perfino il bollettinaio. Questi studî non sono perfettamente nuovi; a parte la preesistenza di alcune nozioni che giunsero al loro completo sviluppo soltanto più tardi, essi ebbero ordinanza scientifica fin dal princip[illegible] del secolo decimonono, quando i ger[illegible]ici degli egizî e le iscrizioni cuneiformi degli assiri rivelarono all'ingegnosità dei posteri il loro mistero. Un secolo d'età è già qualche cosa per una scienza. Però non mai come negli ultimi anni fu lavorato intorno all'origine dei miti, accertandosi più e più ciò che era vaga induzione dei predecessori: l'unità primordiale delle tradizioni e dei simboli nei sistemi religiosi dei varî popoli; i rapporti di fratellanza e di figliazione delle varie religioni tra loro.

Come nell'Egitto e nell'India si ritrova, in tempi anteriori al cristianesimo, la forma della croce, la quale, tenuta come raffigurazione dell'albero o del contrario corso dei venti, fu presso quei popoli un simbolo spirituale della vita; come nella Trimurti indiana e nel notissimo mito egizio di Osiride, Iside ed Oros, si ritrova l'idea della divina trinità, così in tutti i miti antichissimi apparisce idea costante e centrale quella dell'incarnazione del dio in forma umana e del suo diretto intervento fra gli uomini. Sotto questo aspetto, è singolarissima la tradizione indiana del dio Visnu incarnato

in Krisna e l'istoria della sua vita terrestre. Una quantità di episodi tipici della vita e della passione del Cristo si riscontra, con perfetta analogia, nel mito indiano: Krisna nasce dalla vergine Devadacy; al suo nascere, è comandato da un re ampio eccidio di fanciulli, nella speranza di uccidere il bimbo profetato; Krisna si ritira in solitudine coi suoi discepoli, e tra loro v'hanno figure identiche a quelle di Giovanni Evangelista e di Tomaso, e ad essi il maestro fa vedere nel proprio occhio lo sfolgorante sguardo dell'oltreveggenza divina; Krisna non disprezza la peccatrice, ma esalta la sua fede; Krisna è messo a morte dopo lungo strazio. Questa somiglianza colpì i ricercatori e fece spargere i loro pensieri in congetture innumerevoli, su quanto potesse esservi di cristiano nella leggenda indiana, o meglio su quanto potesse esser pervenuto dall'India in Palestina ai tempi del Cristo; e perfino sulla esistenza delle due singole figure o sul loro confondersi in una.

Il prof. Sacerdote crede all'esistenza storica di Krisna come successivamente a quella di Gesù Cristo: in fondo ad ogni grande evoluzione spirituale dell'umanità egli vede necessaria una grande figura nella quale essa si è iniziata, riassunta e simboleggiata.

La parentela delle varie tradizioni religiose non potè sfuggire, già in passati secoli, nemmeno agli uomini della chiesa: anzi nei primi secoli del cristianesimo, si valevano essi di talune di queste attinenze per confondere l'opposizione degli ostinati pagani: e a chi si rifiutava ad ammettere l'incarnazione del Cristo, si rispondeva citando le innumerevoli incarnazioni terrene di dei di cui è piena la mitologia greco-romana. E' notevole però la spiegazione che i monaci missionari, nel medio-evo ed anche più tardi, davano delle inattese scoperte di simboli e di credenze affini al cristianesimo nei popoli fra i quali essi portavano per la prima volta il Vangelo: li dichiaravano opera del diavolo, il quale, in paesi dove la religione di Cristo era ignota, si compiaceva a schernirne e a parodiarne i riti.

La conferenza del prof. Sacerdote fu in fine lungamente applaudita. Domani a sera, alle 8.30, il chiaro ed efficace oratore continuerà a svolgere l'argomento, illustrandolo, come ieri, con una bella serie di proiezioni.

Il restauro del Teatro Fenice. Abbiamo descritto a suo tempo la colossale armatura ideata e costrutta dal sig. Picciola per il restauro del Teatro Fenice: era un castello di travate enormi che empieva tutto il vano del teatro e lo occupava in lungo e in largo e da terra al soffitto. Ora l'armatura alfine fu tolta, e sono apparse tutte le opere di decorazione e di rinnovamento che si poterono compiere col suo gigantesco aiuto.

Il Teatro Fenice era stato concepito in una forma tale che pareva escludere ogni proposito di abbellimento. Dava l'impressione dell'altezza a dismisura, dello spazio inquadrato senza togliergli ciò che esso ha di vuoto e di isolante; e solo l'elemento della folla domenicale, gettandovi la sua onda pittorica, poteva dare a questa piazza coperta una nota d'ambiente e un carattere festoso di intimità. Si starà molto meglio nel rinnovato Teatro Fenice, mercè le buone idee dell'architetto Ruggero Berlam, cui ne fu affidato l'ingentilimento. I movimenti di figure decorative ai due lati dell'arcoscenico, la diminuita altezza di esso, i nuovi festoni e la nuova lombardina che ne incorniciano il vano, mettono in proporzione la scena con la sala, togliendo l'eccesso di quella massa d'aria che isolava gli spettacoli; d'altra parte la platea fu alzata di parecchi centimetri e le poltroncine vanno ora discendendo leggermente ad anfiteatro; il che non soltanto migliora di gran lungo la visuale degli spettatori di fondo, ma crea anche l'illusione di un ambiente rimpicciolito, di cui tutte le parti sieno più vicine, e quindi più armonico e più intimo.

Questa idea presiedette pure alla decorazione, di cui, sotto la guida del padre, ebbe particolar cura il giovane architetto Arduino Berlam. Ammessa l'adozione del tipo barocco veneziano, ispirato ai soffitti del palazzo ducale, si deve dire che molto fu ottenuto per aggraziare questo spazio, di cui la nudità sgomentava: forse, date le proporzioni della sala, con altro stile più severo si sarebbe ottenuto di più: ma ad ogni modo leggiadria e grandiosità non disdicono l'una all'altra in quest'opera decorativa.

In essa ha grande parte la figurazione pittorica, la quale si intonò tutta alla maniera tiepolesca. E' nota la famigliarità dello Scomparini con questa maniera arditamente prospettica: e a lui difatti fu affidata la grande composizione centrale del soffitto, che egli imaginò e delineò con la consueta larghezza. Rappresenta tutta l'arte teatrale in ogni sua incarnazione, dai comici settecenteschi alle ballerine da circo, dai tragedi ai mimi e ai pagliacci; dietro la terrazza barrocca dove essi si aggruppano vivaci e solazzevoli intorno ai gruppi statuari di bronzo sale un'alta e maestosa scalea e su di esse abbozzi vaghi d'altre figure che scendono; mentre dal muraglione solenne che sovrasta alla scena, coronato di tripodi fumanti, il genio dell'arte getta fiori sparsi e ghirlande. Dell'effetto pittorico di questo soffitto, cui aiutarono anche il Lonza e Napoleone Cozzi, sarà meglio il parlare quando il teatro sarà illuminato: dipinto alla luce delle lampade elettriche, i suoi valori si fonderanno certo più armoniosamente nella luce serale, cui è destinato.

Sopra l'arcoscenico il Lonza dipinse nello stesso stile dei veneziani un altro quadro, con due figure, dal vigore quasi architettonico: l'una, maschio nerboruto e bronzato, rappresenta il lavoro; l'altra, femmina e leggiadra, l'arte teatrale ond'esso si ricrea. Altre figure allegoriche sono dipinte in tutti gli angoli: la poesia, la musica, la tragedia, le feste carnascialesche, l'operetta, l'ippica, la canzone popolare, la follia: il giovane pittore Giulio Toffoli le ricavò molto valentemente dagli affreschi del Tiepolo.

Tutta la parte essenzialmente decorativa del soffitto fu condotta dal pittore Leonardo Bachschmidt, su schizzi ed indicazioni degli architetti Berlam, che studiarono con lui l'intonazione dell'insieme. Egli ebbe aiuto da numerosa squadra di pittori, guidati intelligentemente dal sig. Torcoli.

Nella decorazione plastica, oltre a valersi degli stuccatori signori Varivodich, Monti e Sconecchia, l'architetto Berlam richiese l'opera dello scultore Rathmann per le due figure di donna alate che interrompono con motivo leggiadro e sorridente la cornice dell'arcoscenico: l'una rappresenta il genio della musica; l'altra quello dell'arte comica. I lavori di addobbo scenico, cioè la lombardina e i festoni gialli e violetti che completano l'arcone, sono opera dello scenografo Giacomo Rossi. E l'esecuzione di tutti i lavori fu sorvegliata coscienziosamente dal capo d'arte sig. Antonio Laurencich: col quale è completo il numero delle forze, esclusivamente cittadine, che collaborarono alla trasformazione del teatro.

Questa trasformazione doveva, secondo un primo progetto, estendersi anche alla distribuzione degli spettatori, creando un ordine di palchi e portando quindi il loggione più in alto; ma vista l'entità della spesa, vi si rinunciò, e i posti rimarranno come per lo passato.

Decesso. E' morto iersera, improvvisamente, colpito da paralisi cerebrale, il signor Giacomo Klein, stimato negoziante. Ai congiunti e in particolare al collega Alberto Gentilli, cognato del defunto, le nostre condoglianze.

Statistica notarile. Da una statistica pubblicata dal Ministero della giustizia si desume che nel raggio di giurisdizione del Tribunale provinciale di Trieste e del Tribunale circolare di Gorizia vi sono 28 notai, dei quali 7 a Trieste. Nel raggio del Tribunale circolare di Rovigno i notai sono 14, dei quali 2 a Rovigno.

Per errore nel «Piccolo» di ieri mattina apparve che la cena a bordo del «Tirolo», a festa finita, fosse stata data dal Comitato dei pubblici festeggiamenti alla Direzione della «Casa per per i marinai». Fu, invece, questa che offerse la cena al Comitato dei festeggiamenti, omaggio e ringraziamento per le cure spese a favore dell'erigendo pio istituto.

Per migliorare la linea tramviaria Boschetto-Servola. Ci scrivono:

«L'importanza assunta dalla linea tramviaria Boschetto-Servola rende necessaria una sua riorganizzazione, per renderla corrispondente ai bisogni del pubblico. Presentemente il servizio è organizzato in modo che le vetture percorrono da un capo all'altro la linea Boschetto-Servola e viceversa, mentre tra ogni singolo di questi treni sono inseriti ancora due altri che fanno il percorso via Kandler-S. Andrea. Questi treni di pecorrenza minore intercalati tra gli altri sono di grave inceppamento ad un servizio rapido e regolare poichè basta che un funerale, un carro arrovesciato od un altro accidente arresti uno dei treni, per far subire sensibili ritardi a tutti gli altri, e specialmente a quelli del tratto S. Andrea-Servola, che ha un unico binario, sdoppiato soltanto negli scambi. Nei giorni feriali, quando il movimento regolare delle vetture è per la gente d'affari della massima importanza, questi inconvenienti sono naturalmente più frequenti perchè vi è un enorme movimento di carri e perchè i treni si incrociano soltanto su ogni secondo scambio. Ma tali ritardi sono, con un po' di buona volontà, riducibili se non del tutto evitabili. Basterebbe che la Società del Tram facesse il piccolo sacrificio di piantare da S. Andrea a Servola 4 apparati telefonici per la rapida intesa fra le vetture che aspettano nelle stazioni normali d'incrocio. Gioverebbe inoltre moltissimo che la Società non insistesse tanto meticolosamente sull'ordine in cui le vetture della linea Boschetto-Servola e Kandler-S. Andrea si alternano con numerazione prestabilita; ordine che fa risentire fino in Città il ritardo prodotto dal rovesciamento di un carro avvenuto p. e. all'Ospizio marino!»

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del signor Giovanni Celotti di Conegliano dalle famiglie R. Cumin, P. Decorti, A. Perpich, N. Zanardini e E. Zernitz, cor. 50, a favore dei danneggiati dal terremoto in Calabria.

Dalla signora Giov. ved. Canton in memoria della sua indimenticabile figlia Ermenegilda cor. 100 a favore dei Salesiani, e cor. 100 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe (Casa di Nazareth).

Cassa distrettuale per ammalati. Durante la settimana decorsa vennero notificati 615 casi di malattia; furono dichiarati guariti 633; rimangono in cura 1120. Fra questi si contano 214 ammalati per causa d'infortunio sul lavoro. A titolo sovvenzioni furono versate nel corso della settimana corone 14866.35.

Morte improvvisa. L'altra sera verso le nove cessò di vivere improvvisamente la sessagenaria Grazia Sinigaglia, abitante con la famiglia del genero, Francesco Potenzieri, agente di commercio, al V piano della casa N. 2 A di via Tiziano. Il sig. Potenzieri, venuto ieri al nostro ufficio, ci fece la seguente narrazione:

— Mia suocera pranzò con noi verso la una e mezzo e verso la fine del pranzo accusò un fortissimo dolore ad una spalla. Aiutato da mia moglie, trasportai la vecchietta sul suo letto e poi, ritenendo trattarsi di un male passeggero, uscii di casa con un amico venuto a prendermi. Però lo stato della ammalata andò peggiorando sensibilmente nel corso del pomeriggio, tanto che alle 5 mezzo mia moglie, impressionata, chiese soccorso alla Guardia medica. Si recò in casa il medico d'ispezione, il quale dopo visitata l'inferma, dichiarò che essa doveva essere briaca e che questo era il suo male; rimproverando mia moglie di essersi rivolta alla Guardia medica per così fatti malori. Poi fece alla sofferente una iniezione di morfina e se ne andò. Quando rincasai, la suocera non dava quasi più segno di vita. Appreso dalla moglie quanto aveva detto il medico, mi recai alla Guardia medica, dove tentai persuadere il medico che mia suocera era donna sobria per eccellenza e che non poteva essere ubriaca perchè avevamo bevuto in cinque mezzo litro di vino. Pregai che tornasse a visitarla. Mi fu risposto che il medico non poteva recarsi due volte presso lo stesso malato. Rincasai e trovai la suocera morta. Chiamai allora un medico della Società «Igea» perchè constatasse il decesso. Nella constatazione del decesso la morte è attribuita ad aneurisma.»

Un uomo che cade nella stiva. - Moribondo. Ieri mattina alle 7.30, era appena cominciato il lavoro di carico e scarico sul piroscafo «Maria» dell'Austro-Americana, ormeggiato innanzi al hangar N. 22, quando un terribile urlo fece accorrere verso la boccaporta di prua, tutti coloro che si trovavano a bordo. Un uomo era caduto nella stiva da un'altezza di circa 10 metri!

Fu subito soccorso e tirato su: il dottore della Guardia medica, chiamato sul luogo, constatò che il disgraziato aveva riportato la frattura del cranio e, in seguito al terribile urto, commozione cerebrale.

Con il carro-ambulanza fu trasportato all'Ospitale ove fu accolto nella decima divisione. Il suo stato era tanto grave che verso le 6 del pomeriggio gli fu somministrato il Viatico.

Dai rilievi di legge assunti dall'ispettore Jasbinsek, sembra che il disgraziato si sia recato a bordo per «batter ruggine» nella sentina e che, mentre si trovava vicino alla boccaporta per scendere, per un passo falso dato, sia precipitato giù.

Si presume che egli si chiami Isidoro Bellin o Bellini; all'apparenza mostra dai 25 ai 30 anni.

Montenegrino derubato. - Tre arresti. A richiesta del venditore girovago Massimo Pollak, montenegrino, furono arrestati ieri notte in Città vecchia gli operai Mario P., di 20 anni, abitante in via della Bora; Giuseppe D., di 19 anni, abitante in piazzetta Trauner e Massimiliano K., di 21 anni, abitante in via S. Silvestro. All'impiegato d'ispezione in via Tigor, il Pollak dichiarò che, circa un'ora prima, mentre rincasava, era stato avvicinato in via dei Capitelli dai tre giovanotti; mentre uno di essi gli rivolgeva alcune domande, un altro lo aveva derubato di sei corone. Accortosi del patito furto, aveva invitato il ladro a restituirgli il denaro; ma allora tutti erano fuggiti.

I tre giovanotti si protestarono innocenti.

Soldati ubriachi e violenti. Ieri notte verso il tocco, per la via delle Beccherie passavano quattro o cinque soldati di fanteria, tutti ubriachi sfatti. Sembravano degli ossessionati: cantavano, urlavano, saltavano, si rincorrevano. Ad un certo punto, vollero anche prendersi il divertimento di insultare i passanti e si diedero a scagliare contro di essi le ingiurie più triviali. Qualcuno non se ne curò e tirò innanzi, ma qualche altro fece comprendere ai forsennati che avrebbero potuto trovare chi fosse disposto a dar loro una salutare lezione. L'ammonimento fece montar sulle furie i militi i quali allora si diedero a tempestare di pugni tutti quelli che cadevano a portata delle mani. Ne percossero così parecchi, che, presi alla sprovvista, non reagirono. Qualcuno di essi si recò a chiamare le guardie. Queste accorsero; ma, al loro sopraggiungere, i valorosi si affidarono alle gambe e si allontanarono fuggendo; uno, però, non fece a tempo e venne arrestato e condotto dinanzi all'impiegato d'ispezione agli arresti inquisizionali di via Tigor, dove si recarono pure tutti i colpiti ed i testimoni alla scenaccia. I colpiti dichiararono che i militi avevano anche sguainata la daga; ma non erano giunti in tempo a servirsene causa il sopraggiungere delle guardie. Il funzionario assunse tutti a verbale; e poi avvertì dell'accaduto il comando militare. Poco dopo comparve un picchetto armato, il quale prese in consegna il soldato arrestato e lo scortò agli arresti della Caserma grande.

Frenosi alcoolica. Tale Giuseppe Premru che aveva alzato generosamente il gomito, in un accesso di frenosi alcoolica si stracciò gli abiti e quindi si presentò all'ispettorato di S. Giacomo dove fece un baccano del diavolo. Rinchiuso il Premru, tentò di impiccarsi con una cordicella dei pantaloni. Fu avvertita l'infermeria Treves, e il signor Gino Treves con due infermieri riuscì a portare il Premru all'Ospedale.

Zuffa. — Ti te xe un toni de circo...

— E ti 'na scansia de betola...

— Ma finila, pampalughi! ah! una bela alegria, sì; no xe mal...

— Ocio che no la finisso sbagazzandote i conotati?... Scometo che no ti xe gnanca bon!

Il minaccioso preludio si svolgeva in un camerino della bottiglieria «Al Vermuth di Torino, in Corso. Per quale motivo sia sorta la questione nessuno sa; si sa, invece, che dopo un vivace scambio d'ingiurie, i contendenti si avventarono l'uno su l'altro e si somministrarono a vicenda una buona dose di busse. Durante la battaglia, i contendenti mandarono in frantumi due apparati del gas, una lastra e due servizi da caffè, arrecando al proprietario un danno di circa 40 corone. Attratte dal trambusto, accorsero le guardie ed i turbolenti finirono in via Tigor dove si qualificarono per Antonio C., di 19 anni, Natale B., di 22 anni, Antonio D., di 20 anni, Umberto B., di 22 anni, e Celso C. di 21 anni.

Cronaca triste. Andrea L., mercante girogavo, abitante in via Trauner da vari giorni aveva dato segni di grande agitazione mentale, e minacciato la figlia e la moglie. Il medico del rione saputo il caso ordinò il trasporto del L. all'Ospedale. Il trasporto fu operato dal sig. Treves con due infermieri.

— Matilde O. abitante in via Domenico Rossetti, colta da amnesia, fu ricoverata all'Ospitale, ove fu condotta con un abile pretesto dal signor Treves.

— Ieri mattina il dottore della Guardia medica fu chiamato alla polizia ove trovò il bracciante Umberto M., d'anni 18, abitante in via Malcanton, il quale era improvvisamente impazzito per la via, commettendo molte stranezze. Fu accompagnato all'Ospedale.

Il «salvavita» dell'oste. Dall'osteria di Pietro Pierini, in via S. Sergio N. 2, nel pomeriggio di ieri, verso le 5, fu visto uscire il bracciante Carlo Battigelli, di 17 anni, abitante in via della Madonnina, con la faccia tutta lorda di sangue. Che cosa era accaduto? L'oste interrogato, fece la seguente narrazione. Dopo aver bevuto due quartini di vino, il giovanotto si era dato a commettere eccessi ed egli era stato costretto a cacciarlo fuori dal locale. Però il Battigelli era tornato un momento dopo armato di un lun-

go coltello ed aveva tentato di colpirlo. Per difendersi, fece uso d'un salvavita e colpì il giovanotto alla faccia.

Il Battigelli fu accompagnato da una guardia alla Stazione centrale di soccorso dove gli riscontrarono una ferita lacero-contusa alla fronte; e poi, insieme all'oste feritore dinanzi all'impiegato d'ispezione alla Polizia. Questi assunse entrambi a verbale e poi li rilasciò.

Fra i due litiganti, il terzo... va in prigione. Ieri notte verso la una e mezzo, due guardie dell' ispettorato di via del Belvedere furono avvertite che nel caffè «Trieste», in via Torquato Tasso, era scoppiata una clamorosissima rissa e che due uomini si stavano percotendo senza pietà. Si recarono di corsa nel locale e separarono i contendenti. La cosa sarebbe finita lì; ma intervenne un terzo individuo il quale, ubriaco, e ritenendo che i due litiganti fossero per essere menati agli arresti, per impedire che ciò avvenisse, diede ad una guardia un pugno. Il violento fu arrestato.

La mano altrui. Stefano Ferluga d'anni 32, abitante a Roiano 22, in rissa riportò escoriazioni all'orecchio sinistro e alla mano sinistra.

Ricorse alla Guardia medica.

Caduto da cassetta. Ieri ricorse alla Guardia medica il cocchiere Vincenzo Grussovin d'anni 51, abitante in via Paduina 4, il quale scendendo da cassetta era caduto, riportando una lacerazione alla fronte. Il medico gli dovette praticare quattro suture.

Bambino travolto da un carro. Ieri nel pomeriggio fu portato all'Ospitale il bambino Giovanni Scherl, d'anni 2½, il quale essendo stato travolto da un carro aveva riportato una lacerazione alla guancia destra, al mento, alla regione mastoidea, al petto e al braccio destro. Fu accolto nella decima divisione.

Durante il lavoro. Ieri il manovale Giovanni Meniguzzi d'anni 24, abitante in via degli Artisti 6, mentre lavorava ebbe la disgrazia di cadere da sei metri d'altezza. Riportò due ferite lacero-contuse al capo, una al vertice e l'altra al parietale sinistro.

Il carradore Aldo Redenich, d'anni 19, ieri a sera trovandosi dinanzi ad una casa in costruzione in via delle Sette fontane, fu colpito al vertice del capo da un mattone caduto dall'alto, che gli produsse una ferita lacero contusa.

Ricorsero alla Guardia medica:

Ferdinando Fantini d'anni 20, bottaio, abitante in via Risorta 7, per una lacerazione al dorso della mano sinistra;

Edoardo Dreina d'anni 15, calzolaio, abitante in via Ss. Martiri 28, per una contusione al piede sinistro.

Cadute. Il bracciante Antonio Cherbez, di 18 anni, abitante in via del Crocifisso 2, essendo alquanto alticcio, ruzzolò a terra riportando una ferita lacero-contusa alla faccia.

Lo studente Ivo Rosovich, di 18 anni, abitante in via delle Scuole Nuove 4, cadendo dalla bicicletta riportò una ferita lacera alla mano sinistra.

Il mozzo Antonio Demartini, di 16 anni, abitante in via della Corte 4, riportò cadendo, una ferita lacera alla mano destra.

Mario Brelich, di 3 anni, abitante in via Malcanton 8, cadendo riportò una ferita di taglio alla fronte.

Ricorsero all'«Igea».

Ieri fu accolto nella decima divisione dell'Ospedale il ragazzo Giacomo Sfecich, di 9 anni, da Momiano presso Buie, il quale, scavalcando un muro, era caduto ed aveva riportato la lussazione dell'omero destro.

Lesioni accidentali. Ieri ricorsero alla Guardia medica:

Carlo Trevisan, d'anni 6, abitante in via del Molino a vento 44, per una ferita di taglio al piede sinistro;

Isidoro Pasquelo, d'anni 46, muratore, abitante in Rozzol 696, per una ferita lacero contusa alla mano destra;

Anna Iancovich, d'anni 9, abitante in via delle Lodole 15, per una lacerazione alla fronte;

Antonio Furlani, d'anni 30, bracciante, abitante a Scorcola 133, per una contusione alla mano sinistra;

Michele Lombardo, d'anni 24, calderaio, abitante in via S. Michele 9, per una lacerazione all'orecchio destro.

— Ricorsero all'«Igea»: il bracciante Enrico Tagliapietra, d'anni 19, abitante in via Malcanton 13, per una forte contusione al braccio sinistro; Giulia Ferletich, d'anni 14, abitante in androna Sporcavilla 2, per una contusione al polso sinistro; la domestica Domenica Tomaselli, d'anni 64, abitante in via Riborgo 4, per una forte contusione con ematoma al capo.

Corrispondenza aperta. *Lettore.* No; l'Italia non ha alcun debito ancora da estinguersi verso l'Austria-Ungheria. — *Interessato* e *V. G.* La scuola serale di commercio verrà organizzata anche quest'anno dalla Società di protezione fra impiegati civili e si aprirà ai primi di ottobre. — *Emanuela.* Chieda l'emancipazione al giudice pupillare. — *Lettore.* Indirizzi l'istanza, internamente, all'Imperatore e invii alla Cancelleria del gabinetto imperiale a Vienna. — *Lettore.* Uno studente universitario straordinario può ottenere la laurea e il riconoscimento degli studi fatti quando abbia assolto, prima o anche durante gli studi superiori, l'esame di maturità. — *Chiarcossi.* Solleciti l'evasione dell'istanza presso il referente e, al caso, ricorra direttamente al Luogotenente. — *Scolara.* Non vi è una scuola commerciale tedesca a Trieste. — *Curioso.* Nell'imminente stagione di autunno si daranno al Polietama Rossetti: «Mignon», «Werther», «Navarrese» e «Pagliacci»; impresa Lovrich e C. — *Grazie.* Quest'anno non si darà la «Cavalleria rusticana». — *Abbonato.* Circa la settima opera nulla è ancora deciso; in pectore ci sarebbe il «Rigoletto», protagonista il baritono Ardito. — *Mafalda.* Trieste-Vienna III andata e ritorno diretto cor. 47.80, postale cor. 36.80; s'impiegano 13 ore col diretto, 22 col postale. — *Viaggiatore.* La via più conveniente da Trieste a Parigi è Cervignano, Mestre, Milano, Chiasso, Gottardo, Basilea.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 15.8, ore 2 pom. 21.5 C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 765.9. Oggi: alta marea 0.18 ant. e 11.38 pom. - Bassa marea 5.7 ant. e 6.54 ant.

Ogni giorno una. L'imputato:

— Vi giuro sul mio onore che sono innocente.

— Eh! via! Al vostro onore chi crede?...

— Ebbene, lo giuro sul vostro.

ASTERISCHI DI CRONACA

Il podestà avv. Sandrinelli è partito per la sua villa di Rosazzo. Regge la presidenza municipale il I vicepresidente avv. Venezian.

★

Tre interessanti ritratti espone da Schollian il sig. Calligaris, un giovane che ha studiato all'Accademia di Monaco: interessanti per la fine intenzione pittorica dell'autore, per il severo freno che egli impone a sè stesso, ancorchè, in generale, incominci a divenire anch'essa cosa consueta, questa pittura sorda e cauta, parca di tavolozza e quasi deliberatamente tetra e smorta alla quale furono spinti negli ultimi anni i giovani che frequentarono la scuola di Monaco. Tanto più che a tutti i soggetti non convengono le stesse gravi armonie e gli stessi isolamenti nella fredda atmosfera dove l'analisi si eserciterà su loro con maggior sottigliezza: e fa specie, oggi, nelle esposizioni, il vedere tanti ritratti di tante persone intuiti e condotti da tanti pittori alla stessa maniera. Comunque, la maniera è disciplinatrice dei giovani e sviluppa in loro un acuto istinto di osservazione: e ne abbiamo un buon esempio appunto nel Calligaris.

★

Ieri e ierlaltro si celebrarono parecchi atti nuziali: della gentile signorina Anna Ferrari con l'ing. cav. Ugo Pennè di Milano; della gentile signorina Irini P. Athanassopulo col signor Giulio Tagliaferro; della gentile signorina Valeria Herzog col signor Aldo Romanin; della gentile signorina Lina Benvenuti col signor Gualtiero Staffler.

TEATRI.

Politeama Rossetti. Il cinematografo Spina darà questa sera la sua rappresentazione d'addio con un programma di quadri davvero interessanti.

Oltre alla replica della proiezione: «Viaggio dei reali d'Italia a Parigi», che negli ultimi giorni chiamò pubblico tanto affollato al Politeama, verrà ripresentata la splendida «Caccia al Cervo», la «Dannazione di Faust» (a colori), il dramma «Onore di padre» ed altri quadri. In chiusa l'esilarantissimo «Brigantaggio in automobile e motocicletta».

Teatro Fenice. Abbiamo annunciato gli spettacoli drammatici futuri di altri teatri: il Teatro Fenice, che si riaprirà il 30 corr., dedicherà pure gran parte della prossima stagione alla drammatica. Oltre la compagnia siciliana del cav. Grasso- che inizierà la serie degli spettacoli - vi reciteranno in seguito Ferruccio Benini, Gustavo Salvini ed Ermete Zacconi, il quale tornerà a fare la sua stagione di primavera nel teatro dove ebbe i massimi e più popolari successi. Il programma degli spettacoli si completa con due compagnie di operette e con alcune produzioni straordinarie del celebre caratterista napolitano Maldacea.

Spettacoli d' oggi.

ROSSETTI. Ore 8.30. Cinematografo gigante.

TRIBUNALI
(Tribunale prov. di Trieste).

Due che non perdono il vizio.

Maria Ceconi è stata parecchie volte punita per furto; ma non ha perso il vizio di allungare le mani. L'11 luglio scorso, introdottasi di soppiatto nell'abitazione di Maria Parentin, a Isola - luogo dove dimora - s'impadronì d'un gruzzoletto di danaro - 36 corone - che rinvenne, dopo aver frugato qua e là.

Al dibattimento ieri tenutosi in suo confronto, disse che era salita nella casa della Parentin per domandare qualcosa in carità. Trovò, invece, l'abitazione chiusa e, nella toppa, la chiave. Ebbe la tentazione di aprire e... il resto è noto.

La Corte la condannò a 2 mesi di carcere duro con un digiuno e al pagamento di cor. 5.30, importo che, unitamente a quello sequestratole indosso al momento dell'arresto, completerebbe l'indennizzo dovuto alla derubata.

Difendeva l'avv. Giuseppe Luzzatto.

★ Il 31 luglio scorso, Augustina vedova Udir, di 42 anni, da Lubiana, finiva di espiare, nel reclusorio di Vigaun, la pena di 3 anni di carcere inflittale da questo Tribunale per crimine di furto. La lezione, evidentemente, non fu efficace; poichè, neanche un mese dopo, il 28 agosto, ricoverata per misericordia da una buona donna, Anna Tersic, per tutta gratitudine si allontanò portando seco una coperta da letto, una camicia e una gonnella di proprietà della benefattrice.

Chiamata a rispondere ieri del nuovo reato, si giustificò dicendo di aver così fatto... per bisogno.

Fu condannata - anche per la contravvenzione di vagabondaggio - a 6 mesi di carcere duro inasprito con un digiuno al mese e alla sorveglianza di polizia dopo espiata la pena.

Era senza difensore.

Il ritorno dalla Palestina.

All'arrivo del piroscafo «Tirolo», del Lloyd, nell'ultimo viaggio dalle coste della Siria, fu qui arrestato Luigi Kostalek fu Andrea, di 23 anni, da Prossnitz (Boemia), perchè non aveva pagato il prezzo del biglietto di passaggio: e fu denunciato poi all'autorità giudiziaria come responsabile di truffa.

Iermattina il Kostalek dovette perciò comparire innanzi al Tribunale.

Il Kostalek riconobbe di non aver pagato il biglietto di viaggio; ma aggiunse che ciò avvenne perchè i pellegrini che erano imbarcati sul piroscafo gli avevano detto che non occorreva pagare, essendo il piroscafo noleggiato da essi e potendo quindi essi regalargli un posto. Molti di quei pellegrini erano suoi corregionali, e ciò spiega perchè volevano favorir lui, che dalla Boemia s'era recato in Palestina per vendere immagini sacre.

Vera o falsa che sia l'asserzione del Kostalek, dà certo a pensare che qui possa non trattarsi del crimine di truffa: tanto più che la Direzione del Lloyd, in una sua nota, conferma che il piroscafo «Tirolo» era stato noleggiato tutto dai pellegrini. I giudici ritengono di dovere, nel dubbio, pronunciar sentenza d'assoluzione.

★

Difendeva il dott. Robba.

Presiedeva il cons. Pederzolli; giudici i cons. Mosche e Quarantotto e il segr. Parisini. P. M. il sost. procurator di Stato dott. Pangrazi.

Nel „Piccolo della sera" di ieri:

Articoli e corrispondenze. — La catastrofe calabrese. - L'organizzazione dei soccorsi. - Un'esortazione alle donne d'Italia di accorrere in Calabria. - Come costruire le case nei paesi visitati dal terremoto.

Notiziario. Una nuova scoperta di Koch. — La demolizione del quartiere italiano di Londra. — Una signora che getta il denaro dalla finestra. — Romano Daurignac arrestato a Nuova York.

Cronaca giudiziaria. Il romanzesco processo dell'ex-deputato Watt.

Mondo affari. Rivista delle borse italiane.

Teatro Arti e Lettere. Due nuove commedie francesi. — La «tournée» della Duse.

Ultima Ora. Roosevelt visiterebbe Pietroburgo. — La ricostruzione della flotta russa. — I danni enormi della rivolta nel Caucaso. — La statistica del disastro calabrese.

Dalla Provincia. La festa della Lega a Cherso. — Parenzo per i danneggiati dal terremoto.

MARINA E NAVIGAZIONE.

La nave a. u. «Alba»,
di Lussingrande, al comando del cap. Usigovich, proveniente da Newcastle-on-Tyne, passò il 6 corr. Tangeri diretta a Trieste.

Movimento nel porto.
Arrivarono ieri nel nostro porto i pir. del Lloyd «Castore» da Costantinopoli e Fiume con 5 pass., «Carniolia» da Venezia con 105, «M. Bacquehem» da Calcutta e Porto Said con 9, «Sultan» da Spizza e scali con 80; i pir. a. u. «Sebenico» da Sebenico e scali, «Zlarin» da Sebenico, «Sipan» e «Jason» da Cattaro, «Arpad» da Marsiglia e Catania con 12 pass., «Szapary» da Tangeri e Venezia, «Erny» da Nuova York e Venezia; il pir. ellen. «Jonia» da Trebisonda e Corfù con 20 pass.; e il veliero ital. «Annettina» da Gallipoli.

★ Partirono: il pir. del Lloyd «Hungaria» per Batum; i pir. a. u. «Vis» per Curzola, e «Petka» per Cattaro, ed il veliero ellenico «Vittoria» per Volo.

Piroscafi del Lloyd a Costantinopoli.
Nel porto di Costantinopoli arrivarono i seguenti piroscafi lloydiani, «Juno» il 14 dagli scali della linea Greco-Orientale B., «Vesta» da Batum, «Styria» il 15 dal Danubio, «Jupiter» dagli scali della Tessaglia linea B., «Carinthia» ieri 18 da Trieste in linea celere.

— Ne partirono: «Styria» il 16 per Trieste in linea celere, «Juno» per Batum, «Vesta» per la linea B. della Tessaglia e Trieste, «Jupiter» ieri 18, per gli scali della linea Greco-Orientale A. e Trieste, «Carinthia» partirà domani 20 per gli scali del Danubio linea A.

Movimento dei piroscafi a. u.
«Proteo» passò Costantinopoli il 17, «Triestino» da Newport passò Barry il 14 diretto a Trieste, «Campania» da Sulinà proseguì il 16 da Costantinopoli per Anversa, «Eros» e «Aristea» partirono da Newcastle il 16 per Trieste, «Triglav» da Gravosa arrivò il 15 a Bona, «Dardania» il 16 a North Shields, «Anna Goich» da Gravosa arrivò il 16 ad Alessandria, «Dorotea» il 15 a Rotterdam.

Lloydiani. «Euterpe» proseguì il 16 da Berutti per Porto Said, Alessandria e Trieste, «Vindobona» da Calcutta per Trieste proseguì il 15 da Colombo per Aden, «Imperatrix» partì il 16 da Alessandria per Trieste, «Elektra» il 16 da Berutti per Porto Said.

«Austro-Americana». «Anna» arrivato il 16 a La Guayara proseguì lo stesso giorno per Colon, «Dora» partì il 16 da Tampa per Fiume e Trieste, «Emilia» arrivò il 16 a Venezia, «Carolina» da Port-Glasgow passò Sagres il 16 diretto a Trieste.

18 Settembre

Da GORIZIA.

— Consiglio comunale.
Domani 19 corr. la Rappresentanza cittadina terrà seduta. All'ordine del giorno stanno: la presentazione del preventivo pro 1906; per l'esecuzione della legge sull'esazione di una tassa comunale indipendente sul consumo del vino; progetto di addizionale comunale sui trasferimenti di beni immobili; relazione della commissione di finanza sulla proposta dell'amministrazione militare di adibire ad uso della caserma di cavalleria il fondo già acquistato dal Comune per l'ampliamento della caserma di artiglieria; relazione sulla domanda della Società sussidiatrice per studenti poveri del Ginnasio-tecnica di Pisino per sussidio.

— Il Ricreatorio popolare goriziano
sarà aperto al pubblico il 24 corr. alle pomerid. Saranno accolti ragazzi dai 9 ai 16 anni. L'orario per ora è dalle 2 alle 5 e mezzo d'ogni domenica e festa.

— Unione dei Giovani friulani.
Questa Società cittadina riprenderà i suoi convegni settimanali mercoledì 20 corr. alle 9 pom. Anche la biblioteca sociale sarà aperta tutti i giorni dalle 9 alle 10 pom.

Da CAPODISTRIA.

— Una femmina feroce.
L' altro giorno la popolana Apollonia Lonzar, moglie di Antonio, d'anni 68, si recò nel cortile d'un vicino per attingere acqua da un pozzo, di cui una recente sentenza giudiziaria le riconosceva il diritto di usare. Nel caricarsi sul capo il mastello ripieno, la vecchia rovesciò a caso una pentola, riposta sull'orlo del pozzo di proprietà della vicina. Accortasi di ciò, la casigliana Anna Lonzar moglie di Giovanni, detta Zuccata, scese furibonda al pozzo e afferrata la secchia di zinco, la sbattè più volte contro la povera vecchia con tale accanimento, da farla stramazzare a terra svenuta e sanguinante. Oltre a varie ammaccature al dorso, uno dei colpi, assestati con l'orlo della secchia, produsse all'Apollonia Lonzar una ferita di natura grave al capo, con frattura dell'osso cranico, per cui dovette essere trasportata al civico ospedale.

— Cinematografo.
Da qualche sera il cinematografo a colori, già esposto al teatro Fenice di Trieste, agisce nel vestibolo del palazzo Tacco; e, dato il momento opportunissimo dell'apertura delle scuole, attrae ogni sera in folla gli spettatori.

Da POLA.

— Una scuola della Lega nella polesana. In presenza del direttore del gruppo della «Lega Nazionale» di Pola dott. Padovani e del segretario dello stesso gruppo signor Mantovani fu aperta oggi la prima scuola della Lega nel territorio di Pola e precisamente a Bagnole. Il parroco di Promontore don Mattich celebrò un ufficio divino alla Madonna degli Olmi al quale assistettero i rappresentanti del gruppo della Lega, gli scolari con le famiglie loro.

Si presentarono 40 scolaretti i quali non potranno essere tutti accolti causa la ristrettezza dei locali che provvisoriamente si trovano in una casa privata. Il nuovo edificio sarà costruito quanto prima.

A direttore e maestro è stato nominato il signor Visentini

— Il tifo.
Nel territorio di Castelnuovo d'Arsa si manifestarono ben cento casi di tifo che probabilmente è da attribuirsi all'acqua. Anche in altre località contermini vi sono casi di tifo, cioè a Cavrano, Monticchio e Carnizza. All'Ospedale provinciale di Pola vi sono 16 ammalati di tifo dei quali due soltanto della città, i rimanenti sono del territorio. Si domandano provvedimenti.

Da FIUME.

— Il noto Orlando fischiato a Fiume. (per tel.).
Stasera in Corso è avvenuto un casetto degno di essere riferito. Ad un certo punto alcuni giovanotti che passavano, s'imbatterono in un coso dalla cera sinistra, ed uno dei giovanotti riconobbe in costui quel tale Ferruccio Orlando noto impresario di dimostrazioni «patriotiche» a Trieste ed espulso dall'impero per ragioni di pubblica quiete. L'Orlando fu apostrofato con l'epiteto di «leccapiattini»; ed egli spavaldamente si avvicinò ai giovanotti per parlare con chi l'aveva apostrofato. Ma ne fu impedito da nuove apostrofi. In breve si radunò considerevole folla che saputo di che cosa si trattava si mise a fischiare e a gridare: «leccapiattini!» «via da Fiume le spie!» L'Orlando comprendendo che la sarebbe andata a finir male per lui, si mise a correre inseguito dalla folla che gridava, e si dileguò, protetto da due guardie di polizia, in una via adiacente.

PUBBLICHE TAVOLE.

Compravendite.

Stabile in Chiadino - città - civ. N. 11 di via Alfieri per cor. 44.000.

Mutui.

Cor. 60.000 al $4^{3}/_{4}$% a peso d'uno stabile in Guardiella - città; cor. 7000 al 5% a peso di tre realità in Chiarbola inf. - città; cor. 5000 al 5% a peso di porzione d'uno stabile in città.

Falso diminutivo.

A sentire del nuovissimo
Total fatto più piccolo, davvero
Ciascuno per ingrata meraviglia
Farà un *intero*.

Spiegazione del giuoco precedente:
PREVOSTO. PRESTO. VO.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 18 Settembre. (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna fuori borsa segna: Credit 687.75, Staatsbahn 679.50, Alpine 542.—, Lotti turchi 146.—. - La Borsa di Berlino chiude fiacca. Credit 215.50 (215.—), Disconto 195.60 (196.10). — Milano segna in chiusa: Cambio 99.90 (99.92), Rendita 105.35 (105.30), Meridionali 765.— (765.—), Mediterranee 471.— (471.—). Parigi apertura dell'Italiana 105.30 poi sino —.—. Chiusa francese 99.45 (99.60), Italiana —.— (105.30), Spagnuola 94.12 (94.40) Banche Ottomane 610.— (610.—) Rio Tinto 1647 (1654) Lotti turchi 136.50 (136.75).

Qui notasi Rendita Italiana 104.15 a 104.65, Azioni Credit 687.— a 688.—.

Listino. Napol. da 19.11 a 19.13, Zecch. 11.30 a 11.36, Lire sterline 23.95 a 23.98, Londra 239.75 a 240.35, Francia 95.25 a 95.55, Italia 95.40 a 95 70, Banconote Italiane 95.40 a 95.70, Germania 117.30 a 117.60, Banconote germaniche 117.30 a 117.60, Rend. austr. carta 100.35 a 100.65, Rendita austriaca in corone —.— a —.—, Rendita ungherese in Corone da 97.15 a 97.35, Credit 683.50 a 685.50, Italiana 104.15 a 104.65, Staatsbahn 677.— a 679.—, Lombarde 104.50 a 106.50, Lotti turchi 145.— a 147.—.

Parigi 18. Chiusa. Rendita francese 3% 99.45, Rendita ital. 4% —.—, Rendita Spagnuola esterna 94.12, Azioni Banca ottomana 610.—.

Parigi 18. Chiusa. Ferrate austr. —.— Lombarde —.—, Rendita Turca unif. 93.17, Cambio Londra 251.60, Rendita austr. in oro 102.70, Rend. ungh. in oro 4% 98.—, Länderbank 484.—, Lotti Turchi 136.50, Banca di Parigi 1480, Azioni Meridionali ital. —.—, Rio Tinto 1647.

Londra 18. (Cambi Chiusa). Consolid. $89^{5}/_{8}$, Lombardi $4^{1}/_{2}$, Argento $28^{3}/_{4}$, Rend. Spagnuola $93^{3}/_{4}$, Italiana $104^{3}/_{4}$, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza 3—.

Francoforte 18. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 215.70, Ferrate dello Stato —.—, Lombarde 21.75.

Caffè. *Amburgo*. 18. Chiusa). Santos good average per settembre 38.25, per dicembre 36.50, per marzo 39.—, per maggio 39.50.

Amburgo 18. Rio ordinario loco 39—40, reale loco 42—43 buono loco 44—45. staz.o

Havre 18. (Chiusa). Santos good. average per mese corr. (per 50 chilogrammi) a fr. 47.50, per magg. 47.50.

Nuova York 18. Apertura Rio per consegue future staz.o 5 sino 10 in rialzo.

Cotoni. *Liverpool* 18. — Mercato fiacco. Tenders in Dochets 3. Vendite 7000 compresi affari consegna. Importazione 4000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Settem. 5 43/100, Settembre-Ottobre 5 43/100, Ottobre-Novembre 5 40/100, Novembre-Dicembre 5 45/100, Dicembre-Gennaio 5 51/100, Gennaio-Febbraio 5 53/100, Febbraio-Marzo 5 55/100, Marzo-Aprile 5 57/100, Aprile-Maggio 5 58/100, Maggio Giugno 5 59/100.

Metalli. *Londra* 18. Stagno Straits: Apert. $145^{1}/_{4}$, Chiusa $144^{1}/_{2}$, Rame Chile Bars good. ord. brands. Apert. pronto $68^{7}/_{8}$, per 3 mesi $68^{3}/_{4}$.

Petrolio. *Anversa* 18. Loco 18.50. fermo

Olio. *Parigi* 18. Ravizzone per mese corr. 47.50, per ottob. 47.75, novembre-dicembre 48.—, gennaio-aprile 49.—. staz.o

Segala. *Parigi* 18. Mese corrente 15.25, per ottobre 15.25, per novembre-dicembre 15.40, novembre-febbraio 15.75. calma

Frumento. *Parigi* 18. Mese corrente 22.55, per ottobre 22.80, novembre-dicem 23.05, novembre-febbraio 23.25. staz.o

Farina. *Parigi* 18. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 29.85, per ottobre 30.—, novembre-dicembre 30.25, novembre-febbr. 30.60. staz.a

Spirito. *Parigi* 18. Per mese corrente 37.50, per ottobre 35.—, novembre-dicembre 34.50, gennaio-aprile 34.75. fiacco

Zucchero. *Parigi* 18. Greggio 88° uso nuovo 20.50-21.— staz.o. bianco per mese corr. $24^{3}/_{4}$, per ottobre 25.25 staz.o, per ottobre-genn. 25.25, gennaio-aprile $26^{1}/_{8}$. Raffinato 59.— a 59.50.

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars al sera del 18 Settem. 1905, con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome dei Nav.	Data	Osservazioni
Molo IV			
1	Cleopatra	21	Caricazione
1 a			
3	M. Teresa	20	»
6	Slavonia	18	»
9			
12 a	Arpad	19	Scaricazione
12 b	Szapary	20	»
13 a			
13 b	Epiro	18	Caricazione
14	Erny	20	Scaricazione
17	Molfetta	18	Caricazione
21	Maria	21	Scaricazione
22	Teresa	20	Caricazione
24	Arad	22	Scaricazione
Molo I	Fram	18	Caricazione
» II			

Stampato ed edito
dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO".
Redattore responsabile Augusto Rocco. - Trieste.

COMUNICATI*)

RINGRAZIAMENTO.

Porgo sentiti ringraziamenti all'egregio **dott. Manzutto** medico-primario oculista all'ospedale civico di Trieste, perchè con la sua valentia ridonò completamente la vista a mia madre - che conta la grave età di 71 anni - operandola felicemente di due cataratte. Per le cure amorose e per l'operazione riuscitissima, s'abbia l'egregio medico la mia perenne riconoscenza.

POLA, 18 Settembre 1905.

Antonio Facchinetti.

N. 2065.

Avviso di concorso.

Viene aperto il concorso alla condotta medica della città di Grado, con l'emolumento annuo di cor. 4200 (quattromila duecento) percepibili in rate mensili postecipate.

La condotta medica avrà principio col 1. dicembre 1905. Gli aspiranti produranno le loro domande debitamente corredate allo scrivente Municipio non più tardi del 31 ottobre p. v. Oltre al diritto dell'esercizio della pratica medica nei regni e paesi rappresentati al Consiglio dell'Impero, gli aspiranti dovranno dimostrare la idoneità fisica, l'incensurata condotta morale e la conoscenza delle lingue italiana e tedesca.

Il medico dovrà prestare la propria opera gratuitamente a tutti i pertinenti del Comune qui dimoranti.

Le ulteriori condizioni del contratto di servizio sono ostensibili in quest'ufficio.

Data l'affluenza ognor crescente dei forestieri ai bagni di Grado, il medico comunale può fare largo assegnamento sopra gli introiti derivanti dalla pratica privata.

DAL MUNICIPIO DI GRADO
li 16 settembre 1905.
L'I. r. commissario: **Gasser**, m. p.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge

Il Dr. VIDEUCICH
ha ripreso
la sua attività

Medico-Dentista
UN. MED.
Dr. Ferdinando Tanzer
Doctor of Dental Surgery
Piazza Carlo Goldoni N. 6
ordina come al solito
personalmente
dalle 9 ant. alla 1 pom.
e dalle 3 alle 6 pom.

SIGNORINA
di buona famiglia, molto amorosa con i bambini, parla tedesco puro, conosce perfettamente i lavori di sarta, in possesso di attestati, **cerca posto in qualità di bonne**. Offerte inviare a **H. Meyer, a Rain, presso Traibach (Carintia).**

CERCANSI
a Trieste e nella Provincia nonchè nel Trentino
Agenti attivi, solidi
per vendita „Cupro Solforosa Sebastian"
prodotto seriissimo, brevettato per la
cura simultanea delle malattie della vite.
Scrivere: AUTHEMAN, Via Alfieri 5, Torino.

Abile agente manifatture
con conoscenza lingua tedesca, bella presenza, capace dirigere un riparto, accettasi condizioni vantaggiose. Offerte solo con ottime referenze e fotografia a
Guido Moncher & C.i, Trento

MUGNAI
pratici macinazione farine bianche
trovano collocamento in grande opificio.
Indirizzo al «Piccolo».

RAMO MOBILI
Bravo agente di vendita
con coltura commerciale, molto abile nella tenitura di libri e nella corrispondenza, ha assolto il tirocinio di falegname artistico, capacissimo degli acquisti diretti sulle piazze di Vienna e Budapest, da otto anni occupato sempre come direttore, **conosce l'italiano, il tedesco e l'ungherese, desidera cambiare posizione.** Modeste pretese. Riflettesi però soltanto a posto di fiducia. Inviare gentili offerte sub **«Fachmann»** al Piccolo.

UNA PALAZZINA
a ST. ANDREA presso GORIZIA
con giardino, abitazione pel giardiniere, stallaggio, rimessa ecc. **da vendere o da affittare a buonissime condizioni.** Lettere sub **«Palazzina»** all'Agenzia annunzi A. Hirschfeld, Trieste, oppure al proprietario sig. colonnello **de Wictor**, a Tarnów (Galizia)

FRUTTA!
Assumo in conto commissione **mele, aranci, limoni** oppure offro per la stagione il mio posto.
Offerte indirizzare a **Wilhelm Starkl**, Vienna IV, Pressgasse 10.

Orologi di precisione
— di —
Emilio Müller
Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste
via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20
Grandioso assortimento catene, orologi d'oro e d'argento e pendole d'ogni qualità.
Casa fondata nel 1850.

Il maestro accademico **ROBERTO CATOLLA**
docente abilitato di canto (opera e concerto), composizione (direzione d'orchestra) e violino
ha ripreso la propria attività - Riceve dalle 11-1 via della Zonta 5, II
NB. Chi studia il canto per professione è definitivamente accettato soltanto previo esame dell'organo vocale, e trascorso il periodo di prova della durata di tre mesi.

SCUOLA POPOLARE PRIVATA DI 3 CLASSI
— E —
CORSO PREPARATORIO PER L'AVVIAMENTO AGLI STUDI MEDI
VIA CARRADORI 12, I. P.
L'apertura della scuola, causa l'adattamento dei locali, è protratta al 2 ottobre.
L'iscrizione continua. LA DIREZIONE

AUTORIZZATA SCUOLA
per l'esame del Volontariato Militare di un anno
diretta dal Prof. ginnasiale **RICCARDO MICKS**
traslocata **Via Nuova 35, I, Trieste**
L'anno scolastico incomincia il
= 25 Settembre. =

Conservatorio Musicale di Trieste
Le iscrizioni si assumono tutti i giorni dalle 11 ant. alla 1 pom. e dalle 3 alle 6 pom. presso la Segreteria del Conservatorio.
Le lezioni incominceranno Giovedì 21 Settembre.
IL DIRETTORE
Cav. GIALDINO GIALDINI.

The Berlitz School of Languages
Via S. Nicolò 32
(angolo via S. Antonio)
Scuola speciale autorizzata per l'insegnamento delle lingue moderne. Dieci professori diplomati delle diverse nazioni insegnano loro lingua materna. - Lezioni particolari a qualunque ora, alla Scuola e a domicilio. Classi sempre pronte. - Prospetti e lezioni prova gratis.
UFFICIO TRADUZIONI ANNESSO ALLA SCUOLA.

Preparazione ragazzi dai 5 anni in poi
per l'avviamento alle scuole medie
(tenendoli anche dalla mattina alla sera)
— e —
Corripetizioni in tutte le materie per studenti dei Ginnasi e delle Reali inferiori
giornalmente dalle 3 alle 6 pom.
Studenti che per l'uno o l'altro motivo non possono frequentare la scuola, vengono preparati privatamente per **l'esame d'ammissione** a qualsiasi classe delle **scuole medie inferiori.**
ISTRUZIONE ITALIANO-TEDESCA
Ripresa dell'insegnamento regolare il giorno 21 corrente.
Per iscrizioni ed informazioni rivolgersi dalle 10 alle 11 ant. e dalle $3^{1}/_{2}$ alle $5^{1}/_{2}$ pom.
al maestro privato **V. Gmeinböck**
Via dell'Orologio 4, II

SPECIALITÀ ARTICOLI GRAFICI
C. PUPIS
ex direttrice dello Stabilimento Freisinger AVOGADRO & ALTARASS
Via S. Spiridione 4 vis-à-vis Succ. Fratelli Frennez.
Timbri, Tabelle, Macchine da scrivere ecc. ecc.
ABBONAMENTO PER PULITURA DI MACCHINE DA SCRIVERE

INSTALLAZIONI PERFETTE DI ACQUA, GAS E LUCE ELETTRICA
a prezzi i più onesti,
vengono eseguiti dalla **OFFICINA AUTORIZZATA**
Via S. Nicolò N. II **ERNESTO ROCCO** Telefono N. 1323
PREVENTIVI GRATIS A RICHIESTA.

GRANDI MAGAZZINI DI
MOBILIO
FRANCESCO ZANETTI
CATALOGHI GRATIS — TRIESTE

NUOVI ARRIVI
Fustagni disegni magnifici e **Piquets bianchi** pelucati grevi. — **Cortinaggi di merlo** da f. **1.70** al paio in poi. Stoffa fondo rosso e oliva da f. **1.20** a **7·50**. — **Cortinaggi** e **Stores** con applicazione da f. **5.50** a f. **10** — **Vitrages** pronti e a metro da soldi **14** in poi. — **Guarniture** e **Copertori da letto** con **tappeto da tavolo** da f. **5** in poi. — **Tralicci grevissimi per materassi** da **50** soldi in poi. — **Scendiletto** da **60** soldi in poi. — Grande assortimento **Coperte di lana** da 1 persona, disegni moderni da f. **2.90** in poi, da $1^{1}/_{2}$ persona da f. **5.50** in poi, da 2 persone da f. **7** in poi. — **Copertori da letto** colorati a f. **1.50**. — **Cotonina bianca grevissima** doppia altezza, per lenzuola a soldi **56** il metro. — **Madapollam** raccomandabile per camicie a **24, 26, 30** il metro.
Occasione per osti e trattori
Grevissime Tovaglie a **90** soldi il pezzo. — **Tovaglioli** f. **1.90** la dozzina.
DEPOSITO TELERIE E COTONERIE
Giusto Stransiak
PIAZZA NUOVA N. 1

4 Corone al pezzo
costano gli **orologi a pendolo „Schwarzwald"**, intagliati, con cifre e lancette in osso, e carica per 24 ore.
Allo stesso prezzo di **4 Corone un orologio remontoir da uomo**, sistema Roskopf, casse di nichelio carica per 24 ore.

Spedizione verso rivalsa a mezzo di
FELIX ULRICH, VIENNA, XIX, Pokornygasse 21

Antico Collegio Convitto Femminile
S. TEONISTO
in TREVISO (Veneto)
sotto la vigilanza del Comune. Località saluberrima, giardini, acqua sorgente. Istruzione elementare, complementare e di perfezionamento. Educazione elevata. Trattamento ottimo. Retta modica. Chiedere programmi per l'anno scolastico 1905-1906 alla **Direzione - Treviso.**

Anno XX. Anno XX.
Nell'autorizzato
Istituto Maschile Kuglmayr
„Beh. autoris. Knabenpensionat Kuglmayr"
a Gorizia
si accolgono allievi delle scuole medie come pure ragazzi che vogliano prepararsi per l'ammissione in queste scuole.

Ing. Augusto Palese
PERITO GIURATO.
ASSUME MANUTENZIONI DI PROPRIETÀ STABILI E COSTRUZIONI A NUOVO, PERIZIE, STIME, PROGETTI E PREVENTIVI.
Studio via N. Machiavelli 16, I.

Colui che cerca
un lavoro facile e assai lucrativo senza dover abbandonare le sue occupazioni, e colui che ha degli amici e dei conoscenti scriva sotto **„A. 1062" a Beyer & C. Mannheim, Postfach 351.**

IN ISTRIA
nel comune di Fasana, in vicinanza alle Isole Brioni
SONO IN VENDITA
l'**Isola «Gaza»** con vignale e casa, dell'estensione di circa 60,000 m. q.; l'**Isola «Toronda»** con case, magazzini e cava, circa 35,000 m. q.; l'**Isola San Marco**, circa 10,000 m. q., clima salubre, spiaggia per bagni di mare, terreni adatti alla costruzione di ville ed estrazione di pietra per costruzione.
Per informazioni rivolgersi al proprietario
Sig. Corrado Carlo Exner, Pola.

L'ufficio brevetti
VITTORIO TISCHLER
Vienna VII/2, Siebensterngasse 39
dà informazioni sul **brevetto austriaco N. 3265** relativamente alla **Macchina per la cernita di macinati „a stecca a spinta centrifuga e lancio".**
Il detentore del brevetto desidera entrare in relazione con gli interessati allo scopo di vendere il brevetto e di accordare licenze, ed accetta anche altre proposte **per sfruttare il brevetto** nel campo industriale.

Primaria fabbrica di birra del Trentino
darebbe in appalto
bene avviato Restaurant.
Verranno prese in considerazione soltanto le offerte di persone ammogliate, che siano in posizione dipendente od indipendente, con buonissimi attestati e referenze e che abbiano per moglie una brava cuoca. Preferiti quelli che conoscono l'italiano. Offerte sub **«O. 3635»** inviare all'Ufficio annunzi **Haasenstein & Vogler, Vienna, I.**

Vini bianchi e neri
in grandi e piccole partite
VENDE A PREZZI DA CONVENIRSI
l'Amministrazione di Monastero
presso Aquileia.

MUTUI di qualsiasi importo, immediatamente al $3^{1}/_{2}$, 4, 5 % a qualunque ceto di persone, verso obbligazioni, cambiali, polizze vita, ipoteche e per cauzioni, anche restituzioni rateali. **L. Lölhöffel, Berlino W. 35.**

Per la stagione estiva.
Il più grande Deposito
VINI BIANCHI
di tutte le provenienze, presso
EMILIO HACKER, Via S. Lazzaro 19

Mutui
riceve chiunque offra garanzia
ENRICO GIBERTI
Trieste, via Vincenzo Bellini N. 13

Corde armoniche
italiane garantite
di qualità superiore
unicamente presso lo Stabilimento musicale
C. SCHMIDL & C., TRIESTE
Piazza Grande, Palazzo Municipale
Unica Filiale: Corso Nr. 41 (ex Chero)
Non si tralasci di esperimentare queste corde.

BIGLIETTI LOTTERIA
valevoli per 50 anni, da f. 5 in poi
comperate soltanto presso la fortunatissima Banca e Cambio Valute
Giuseppe Bolaffio, Trieste
Spedizione anche per rivalsa.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI ragazza di buona famiglia per cucinare e dirigere la casa presso signore solo. Condizione: onestà e serietà. Posizione buona. Offerte in iscritto con esatta indicazione del nome, indirizzo, occupazione finora avuta ecc. al Piccolo sub «Onestà e serietà» verso ricevuta. 8206

CERCASI ragazzo con paga per negozio cappelli. Indirizzo al Piccolo. 9025

CERCANSI ragazze per piegare stampati. Jung, via Zovenzoni 2. 4587

CERCASI stiratrice a giornata. Acquedotto 40, II piano. 4669

CERCANSI macchinista calzolaia e lavorante. Belvedere 32, Schenk. 8733

CERCASI brava ragazza per tutti lavori di casa. Via Giuseppe Gatteri 25, III, porta 8. 8736

CERCANSI venditori girovaghi per articoli biscotterie, verso provvigione 40%. Barriera 17, pistoria. 8542

CERCASI garzona sarta da donna. Via Fabbri 2, II piano. Ruzzier. 8631

CERCASI ragazzo, con paga, per negozio cappelli. Indirizzo al Piccolo. 9041

CERCASI donna pulita, pratica lavori casalini, stirare, per la mattina. Indirizzo Piccolo. 4608

CERCASI donna servizi. Alessandro Volta 12, IV piano. 8699

CERCASI stiratrice. Carradori 12, quarto. 8706

CERCASI prontamente praticante per primaria ditta, con conoscenza tedesco. Offerte sub «Milton» al Piccolo. 4618

CERCASI donna pulita per pulire, mettere in ordine quartiere nuovo. Via Giulia 17, III piano, destra. 4613

CERCASI lavorante sarta uomo, buona paga, lavoro stabile. Indirizzo Piccolo. 4764

CERCASI prontamente domestica tutti lavori. Bachi 23, III, porta 10. 8785

CERCASI signorina con bella scrittura, conosca italiano, tedesco. Offerte cassetta postale 520, ufficio centrale. 8759

CERCASI piazzista articolo facile smercio. Paga fissa e provvigione. Indirizzo Piccolo. 4720

CERCASI brava donna di servizio. Via Torre bianca 43, porta 11. 4721

CERCANSI lavoranti e mezze lavoranti sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 4715

CERCANSI prontamente due ragazzi 14-16 anni, con paga, pratici banco, per negozio commestibili. — Indirizzo Piccolo. 4739

CERCASI ragazza slava, prestaservizi. Madonna mare 4, I, porta 8. 4639

CERCANSI cuoca tedesca oppure slovena, cameriera che parli italiano, ottimi certificati. Zonta 4, I, sinistra. 4636

CERCASI signorina che sappia o che desideri imparare ricamo bianco ed oro. Indirizzo al Piccolo. 4630

CERCASI ragazzo friulano per birreria. Indirizzo Piccolo. 4643

CERCASI ragazza laboriosa, tedesca o italiana, che sappia cucinare. Via Geppa 4, primo. 4642

CERCASI prontamente bonne tedesca che accudisca pure alle faccende domestiche. Indirizzo al Piccolo. 4658

CERCASI prestaservizi tutto giorno, buone referenze; presentarsi dopopranzo, Commerciale 14, I. 4664

CERCASI ragazza tedesca, per famiglia, Via Giulia N. 34, III piano. 8718

CERCASI ragazzo per magazzino. Rivolgersi via di Vienna 17. 8729

CERCASI domestica raccomandata famiglia. Indirizzo Piccolo. 4269

CERCASI prontamente donna servizio. Indirizzo al Piccolo. 4704

CERCASI garzona con paga, per sartoria da uomo. Indirizzo Piccolo. 4733

CERCASI garzona sarta. Via Chiozza 36, secondo piano. 8766

CERCASI signorina tedesca, istruire, accompagnare bambini passeggio. Orario 2.30-7.30; salario 24 cor. mensili, buoni attestati. Indirizzo Piccolo. 4734

CERCASI ragazzetta pulita prestaservizi, alcune ore mattina, 10 cor. mensili. Indirizzo Piccolo. 4725

CERCASI prontamente bravo piazzista ramo olio, buone condizioni. Indirizzo Piccolo. 4680

CERCASI prontamente lavorante sarta da uomo. Acquedotto 37. 4635

CERCASI garzona sarta da donna. Indirizzo al Piccolo. 4627

CERCASI garzona modista. Piazza Ponterosso 6. 4631

CERCASI ragazza prestaservizi, quattro ore al giorno, cor. 12 mensili. Via Bosco 12, II. 4633

CERCASI garzona sarta donna principiante, con paga. Indirizzo al Piccolo. 4696

CERCASI dalle 8 alle 3 domestica che sappia cucinare bene. Acquedotto 13, II. 8741

CERCASI apprendista per macelleria. Via Acquedotto N. 34, Francesco Pellarin. 8743

CERCASI donna prestaservizi. Via Giulia 73, III piano, destra. 8746

CERCASI cuoca capace anche qualche dolce, per famiglia due persone, salario 24 corone; presentarsi con attestati. Indirizzo al Piccolo. 4690

CERCASI prestaservizi e per portare biancheria. Indirizzo Piccolo. 4691

CERCASI agente manifatture pratico vetrine. Offerte sub «Agente» al Piccolo. 4654

CERCASI ragazzo con paga. Fabbrica mobili bambù, via Nuova 22. 4665

CERCASI serva a ore, con buone referenze. Indirizzo Piccolo. 4594

ABILE agente per un negozio mode per signori, cercato per qui o per Fiume. Indispensabile lingue italiana e tedesca. Offerte sub «A. R.» Fiume, fermo in posta. 8654

PRIMARIA **ditta cerca prontamente signorina con perfetta conoscenza lingue italiana, tedesca, con pratica già stabilita nelle operazioni di scrittoio e manipolazioni di cassa. Offerte «Idonea» al Piccolo.** 8765

PRIMARIO negozio cerca ragazzetta con paga. Indirizzo al Piccolo. 4318

PORTINAIO (marito e moglie senza figli) cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 9019

GIOVANE **serio, esperto nelle scritturazioni di magazzino, cercasi. Offerte al Piccolo sub «Idoneo». Inutili senza ottime referenze.** 8755

STALLIERE con attestati cercasi prontamente. Androna Santa Eufemia, scuderia Battaglia. 4597

VENDITRICE, **possibilmente pratica lavoro pasticceria, cercasi. Offerte sub «Pasticceria» Piccolo.** 4754

GARZONA stiratrice con paga, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4662

GARZONA sarta uomo, cercasi prontamente, con paga. Maurizio 12, I. 8717

CALZOLAI **abili lavoranti per riparazioni, cerca prontamente Monico, Malcanton 8.** 8780

FALEGNAME mezzo lavorante, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4665

STIRATRICE capace, a giornata, cercasi. Offerte Piccolo sub «Prontamente». 8620

RAGAZZETTO per negozio vetrami cercasi prontamente. Presentarsi dalle 12 alle 1. Indirizzo al Piccolo. 4423

CERCO ragazzo tappezziere, possibilmente pratico. Via Gelsi 20. Tappezziere. 8770

SI cerca mezzo facchino negozio manifatture. Indirizzo al Piccolo. 4701

SI cerca una macchinista per calzoni in commissione. Indirizzo al Piccolo. 4592

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VI pagina.

†

ELEONORA IESS

dopo inenarrabili sofferenze rese la sua bell'anima a Dio oggi nel pomeriggio.

Le desolate sottoscritte a nome pure di tutti gli altri congiunti, dànno parte di sì irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle amate spoglie seguirà Mercoledì alle ore 3 pom., partendo il mesto convoglio dalla casa N. 16 di via Arcata.

Trieste, 18 Settembre 1905.

Famiglie IESS e MRACH.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

ANNA REA

dopo breve malattia spirò ieri, munita dei conforti religiosi.

L'addolorato consorte **Antonio**, i figli **Giuseppe, Vittorio, Fanny** ed **Eleonora** nonchè la nuora **Gisella** ne dànno la triste partecipazione agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Mercoledì 20 corr. alle ore 3 pom. dalla casa N. 49 di via Chiozza.

Il presente annunzio serve di partecipazione diretta.

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

GIACOMO KLEIN

morì improvvisamente questa sera alle 9.

La desolata consorte **Matilde** nata **Gentilli**, le figlie **Gina** ed **Elda**, la figliastra **Luigia** maritata **Velat** unitamente alle famiglie **Gentilli, Dapisin** e **Velat**, partecipano la luttuosa notizia ai congiunti ed agli amici.

Il trasporto della cara salma seguirà Mercoledì 20 corr. direttamente al cimitero.

Trieste, 18 Settembre 1905.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

†

I genitori **Alfredo** e **Filomena Forti** a nome pure degli altri congiunti tutti, affranti da indicibile dolore, partecipano agli amici e conoscenti il decesso della loro adorata

ELDA

avvenuto quest'oggi nel pomeriggio nella tenera età d'anni 6½.

Il trasporto della cara spoglia seguirà Martedì 19 corr. alle ore 4½ direttamente al Camposanto.

Trieste, 18 Settembre 1905.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

CERCO portinaio marito-moglie senza figli; trovarsi sopraluogo dalle 10½-12. - Paolo Diacono 5. 4688

SARTA da signora per lavori fini cercasi prontamente. Offerte con referenze Piccolo sub «Abile». 8621

SARTA cerco prontamente a giornata. Indirizzo al Piccolo. 4714

SARTI per uniformi trovano pronto lavoro presso la sartoria Steiner, Trieste, Corso. 8778

DISTINTA famiglia cerca prontamente cuoca fina e bambinaia tedesca. Indirizzo Piccolo. 4612

DOMESTICA giovane, preferibilmente tedesca, cercasi prontamente. Via Rossetti 26, II. 4747

DONNA o ragazza forte per pulitura scrittoio cercasi, servizio stabile. Indirizzo al Piccolo. 4740

DOMESTICA cercasi capace cucinare, lavori domestici; inutile presentarsi senza buoni attestati. Indirizzo Piccolo. 4735

PRONTAMENTE cercasi prestaservizi capace, ottime referenze. Via Farneto, Zaccaria 6, I piano. 8782

CERCO due garzoni falegnami. Indirizzo via Paduina N. 3. 8783

CERCO prontamente domestica, buoni attestati, sappia cucinare. Madonna del mare 18. 8711

CERCO prontamente donna per tutto il giorno, sappia cucinare, buoni attestati. Via Fontanone 30, I piano. 8710

CUOCA a giornata cercasi prontamente. Rozzol 44, Campagna Enenkel, angolo via Rossetti-Settefontane. 9003

CERCO ragazzina oppure donna per portare a passeggio bambino, senza costo, poche ore al giorno, cor. 10 mensili. Indirizzo al Piccolo. 4729

CERCO abili ragazze lavoro calzoni. Via Sapone N. 5, III piano. Buiatti. 8781

PORTINAIO cercasi prontamente, casotto, quartiere gratuiti. Offerte sub «Gratuiti» Piccolo. 8742

RAGAZZO quindicenne che sappia italiano, tedesco cerca Agenzia internazionale viaggi Hotel de la Ville, verso paga e uniforme gratis. 4741

RAGAZZO forte per fattorino cercasi, e ragazzi praticanti per negozio manifatture. Indirizzo al Piccolo. 4751

RAGAZZO con paga cercato prontamente. Via Nicolò Machiavelli N. 22. 4763

FATTORINO per negozio manifatture, che abbia moglie per sorvegliare portineria, trova pronto collocamento. Indirizzo Piccolo. 4708

MEZZO lavorante falegname trova prontamente lavoro. Via Conti 12. 8701

SERVA cercasi. Via Ugo Foscolo N. 20, III. 4053

SIGNORINA, conoscenza italiano, tedesco, conteggio, cercasi. Offerte sub «Conteggio» al Piccolo. 8708

VIAGGIATORE ramo tecnico che assumesse verso buona provvigione vendita olii minerali, cercasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4680

PICCOLA famiglia senza figli, cerca per alcune ore al giorno presta-servizi che comprenda qualcosa il tedesco. Rivolgersi alla signora Preis, Via Montecucco 9. 8738

PRESTASERVIZI cercasi pel mattino. Stadion 4, II piano. 4707

GARZONA sarta donna cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4745

CAPACE cameriera tedesca, con buoni attestati, cerca di entrare in buona famiglia. Via Zaccaria 3, I, sinistra. 4677

SIGNORINA capace tutti lavori cerca posto per dirigere casa, o cameriera presso piccola famiglia, qui o fuori. Offerte «Q. T.» Piccolo. 8720

OFFRESI sarta da donna a giornata. Via Vespucci 6, VI piano, 25. 8776

SIGNORINA abile nei lavori domestici, affettuosa coi bambini, offresi come direttrice di casa presso signore con figli. Indirizzo Piccolo. 4417

VIAGGIATORE abilissimo, introdotto Trentino presso negozianti commestibili, droghieri, farmacisti, primarie referenze, offresi. Gentili offerte «Abilissimo» Piccolo. 4743

OFFRESI riscuotitore o fattorino per negozio. Offerte sub «Fedeltà» al Piccolo. 4694

GIOVANE italiano, esperto, ventiduenne, cerca occupazione qualità agente cappelleria o chincaglierie. Offerte «Esperto» Piccolo. 4692

GIOVANE assolto sei classi ginnasiali, conosce tedesco, sloveno, italiano, corrispondenza, stenografia tedesca, cerca prontamente occupazione. Offerte «K.» Piccolo. 8732

SIGNORINA praticissima offresi scrivere indirizzi, tedesco, italiano, croato. Indirizzo Piccolo. 4620

COMPTOIRISTA giovane, pratico lavori scrittoio, conoscenza lingue italiana e tedesca, come pure corrispondere, svelto dattilografo, offresi pronta entrata. Referenze primarie, ottimi attestati. Miti pretese. Offerte «Volonteroso 500» Piccolo. 4358

PROVETTO **contabile, corrispondente italiano, tedesco, francese, con primarie referenze, miti pretese, occuperebbesi quattro ore giornalmente. Offerte al Piccolo sub «Provetto.»** 4593

SIGNORINA offresi venditrice o cassiera. Indirizzo al Piccolo. 4606

SIGNORA trentacinquenne sola, offresi presso signore o signora sola, vitto e alloggio, per faccende di casa, anche come portinaia, per Trieste o fuori. Offerte Piccolo sub «Elisa». 8704

OFFRONSI portinai giovani, anche prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4640

MACCHINISTA italiano capacissimo, offresi per stabilimenti industriali con qualsiasi motore, ottime referenze. Offerte «Macchinista» Piccolo. 8734

CORRISPONDENTE tedesco, francese, italiano, tenitore di libri cerca posto; gentili offerte sub «Wiener 23» Abbazia. 4583

VEDOVA trentaquattrenne, conosce diverse lingue, con ottimi attestati, pratica qualsiasi lavoro, cerca posto come direttrice casa qui o fuori. Offerte sub «Anna» al Piccolo. 4693

PORTINAIO vedovo, offresi per casa, senza quartiere, con piccolo mensile. Indirizzo Piccolo. 4625

SARTA offresi giornata, lavoro fino, mite prezzo. Offerte «Rosa» Piccolo. 4647

ASSOLTO scuola commerciale cerca posto come praticante presso azienda commerciale. Offerte sub «Tedesco-boemo» al Piccolo. 8722

SIGNORINA tedesca figlia di un ufficiale, dà lezioni elementari, brava nel cucire e lavori muliebri, cerca posto governante possibilmente in famiglia tedesca di qualche ufficiale. Offerte Piccolo «Officierstochter». 8707

GIOVANOTTO tedesco cerca occupazione qualsiasi ramo. Offerte sub «Friedel» Piccolo. 8719

GIOVANE che ha assolto scuola commerciale cerca posto. Offerte «333» Piccolo. 4602

ISTRUZIONE

CERCASI **giovane studente di famiglia tedesca per conversazione ad un ragazzo dodicenne. Offerte al Piccolo «Studente.»** 5486

FRANCESE cercasi due ore ogni dopopranzo per due bambini 8 e 10 anni. Indirizzo Piccolo. 4577

CERCASI maestra francese, scambio lezioni pianoforte. - Scrivere «Scambio» Piccolo. 4713

CERCASI ripetitore per scolare III classe ginnasiale tedesca. Indirizzo Piccolo. 4637

MAESTRA tedesca darebbe conversazione a distinte signorine, due ore settimanali, fior. 2 mensili. Rossetti 5, porta 11. 4600

STENOGRAFIA tedesca (Gabelsberger) corsi privati, pratici-commerciali, per signorine, signori, separati. Indirizzo Piccolo. 4683

10 corone mensili tedesco, italiano, corrispondenza, tenitura libri. Cernè, Cassa risparmio 2. 9038

5 fiorini mensili, lezioni, ripetizioni, tedesco, italiano. Offerte «Bravissima» Piccolo. 4589

STUDENTE istruirebbe scolari famiglia signorile, ginnasio-reali-popolari. «Esperienza» Piccolo. 8755

STUDENTE universitario, esperto ripetitore, referenze, istruisce ginnasio, reali ecc. Scrivere «Conoscenza» Piccolo. 8754

IL giardino infantile tedesco in via S. Caterina N. 1, viene nuovamente aperto col 18. settembre. 8634

STUDENTE tecnico tedesco impartisce corsi ripetizioni lingua e altre materie a ragazzi, popolari, cittadine. Indirizzo Piccolo. 4674

ESATTISSIMA signorina darebbe lezioni qualsiasi lavoro ricamo, mitissime pretese. Indirizzo Piccolo. 4660

STUDENTE assolto Ginnasio italiano, quasi con distinzione, darebbe ripetizioni a scolari del Ginnasio inferiore. Offerte al Piccolo «Ginnasio». 8702

MAESTRA francese darebbe lezioni, conversazione due ore settimanali, 3 fiorini mensili. Rossetti 5, porta 11. 8613

MADEMOISELLE Petitdidier, diplôme supérieur, Paris, donne leçons et Cours de langue et littérature françaises. Rivolgersi via Poste 4 dal 24 settembre in poi dalle 11 alle 1. 5476

STUDENTE ginnasio superiore tedesco impartisce lezioni studenti elementari, I-II ginnasio. Indirizzo Piccolo. 4465

SIGNORINA offre lezioni, conversazione italiano, tedesco, francese, prepara bambini esami. Indirizzo Piccolo. 4418

RIPETIZIONI impartisce signorina a scolare delle popolari, mite prezzo. Indirizzo Piccolo. 4338

SCUOLA autorizzata di disegno, taglio, misura e lavoro con perfezione di vestiti e biancheria. A. Novak, S. Lazzaro 7, primo. 4017

MAESTRA pianoforte espertissima, metodo eccellente, impartisce lezioni principianti e perfezionamento. Indirizzo Piccolo. 4348

SCUOLA mandolinistica apprendesi mandolino tre mesi. Sebastiano 1, I. 8727

SALA Tersicore! Martedì-venerdì ore 8 istruzione danza. Chiozza 7, Pietro Modugno. 4685

AFFITTANZE

CERCANSI due stanze bene ammobiliate, ingresso libero, centro. Offerte «A. B.» al Piccolo. 4345

SIGNORE **solo cerca stanza vuota ingresso libero, con pranzo alle 6 pom. Sub «M. P. 23» al Piccolo.** 8779

SIGNORE cerca camerino con costo a Roiano, presso distinta famiglia. Offerte sub «Buon prezzo» Piccolo. 8789

SIGNORA cerca prontamente stanza grande, sul davanti, primo, secondo piano. Offerte Piccolo sub «Eugenia». 8784

DUE giovani impiegati cercano due stanze con costo, pressi Tribunale. Offerte sub «Giovani impiegati» al Piccolo. 4590

DISTINTO giovanotto cerca stanza ammobiliata, possibilmente ingresso libero, presso distinta famiglia. Offerte «D.R.» Piccolo. 4634

CERCO stanzetta ammobiliata, costo, prezzo mite. Offerte sub «Fiore» Piccolo. 4678

SIGNORE stabile cerca stanza bene ammobiliata, posizione quieta, trattamento famigliare. Offerte sub «Federico» Piccolo. 4730

DISTINTO signore cerca due belle stanze elegantemente ammobiliate, in posizione salubre, con costo fino. Offerte «Signorile» Piccolo. 8761

CERCANSI due stanze ammobiliate, con due letti, comodo cucina, presso piccola famiglia. Offerte «Comodo» Piccolo. 8726

AFFITTASI camera vuota. Indirizzo al Piccolo. 4684

AFFITTASI bella camera grande, vuota. Acquedotto 85, V piano. 4593

CERCO stanza pulita con buon costo famigliare presso quieta famiglia tedesca o signora sola. Offerte inviare al Piccolo sub «Gemütlich» con indicazione del prezzo. 4619

SIGNORE solo cerca bella stanza vuota, eventualmente costo, presso distinta famiglia. Offerte sub «Probità» Piccolo. 4623

CERCASI locale per spaccio vini o deposito. Scrivere sub «Spaccio» al Piccolo. 4698

AFFITTASI splendida stanza ammobiliata, gas, pensione, casa signorile. Farneto 9, primo. 4695

AFFITTANSI cucina, camera, camerino, prezzo cor. 24 mensili. Indirizzo Piccolo. 4668

AFFITTASI bella stanza ammobiliata. Via Tintore 5, primo, porta 6. 8724

AFFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Farneto 31, III. 8725

AFFITTASI stanza ammobiliata. Via F. D. Guerazzi N. 9, III piano, sinistra. 8712

AFFITTASI via Geppa, stanza ammobiliata, con costo, a distinto signore. Indirizzo Piccolo. 4270

AFFITTANSI belle stanze ammobiliate, costo buono. Carradori 16, I, destra. 4293

AFFITTASI stanza vuota, comodo cucina. Indirizzo Piccolo. 4645

AFFITTANSI belle stanze ammobiliate, ingresso libero, anche signore. Stadion 5, II. 4712

AFFITTASI prontamente stanza. Squero Nuovo 4, II; visitare dalle 11 in poi. 4752

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, a due distinti signori, eventualmetne costo, comodità pianoforte, gas e stufa. Indirizzo Piccolo. 4756

AFFITTANSI bellissime stanze bene ammobiliate, per uno, due signori, ottimo costo. Nicolò Machiavelli 12, II, sinistra. 8790

AFFITTASI camera vuota, ingresso libero, II piano. Indirizzo al Piccolo. 4758

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, costo, laterale Stadion. Crociera 2, II, sinistra. 4761

AFFITTANSI stanza signorile, stanzino, volendo costo, prezzo mite. Belvedere 22, IV, porta 14. 8709

AFFITTASI sala, uso scrittoio, ingresso libero. Via S. Francesco d'Assisi N. 2, I piano. 4616

AFFITTASI bella stanza ammobiliata. Rivolgersi portinaio Carradori 9. 4616

AFFITTASI elegante camera ammobiliata, ingresso libero. Barriera 22, II, destra. 8705

AFFITTANSI stanza ammobiliata ed una ingresso libera, eventualmente vuota. Lazzaretto 14, I. 4596

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, vista mare, volendo costo. Piazza Tommaseo I, III. 9042

AFFITTANSI stanza ammobiliata, tutta a nuovo, ed una vuota. Chiozza 11, II, porta 11. 8700

AFFITTASI grande stanza ammobiliata, eventualmente vuota. Via Campanile 13, II. 9040

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, posizione centrica, primo piano. Indirizzo Piccolo. 4726

AFFITTANSI camere ammobiliate, II piano, un camerino III. S. Nicolò 29. 8735

AFFITTASI bella stanza ammobiliata, sul davanti, con due letti. Piazza Goldoni 10, quarto. 4672

AFFITTANSI due quartieri (Gretta 180), posizione sana, cor. 580-460 con accessori; informazioni portinaia. 3963

AFFITTASI bella, pulita stanza ammobiliata. San Francesco 30, porta 8. 9034

AFFITTASI prontamente bellissima stanza ammobiliata, presso signora sola. Sanità 14, primo, porta 8. 4742

AFFITTASI bella camera vuota. Via Sapone N. 5, III p., porta 10. 8781

AFFITTASI stanzetta chiara, ariosa, ammobiliata, ingresso libero. Cavana 20, IV, sinistra. 4732

AFFITTASI stanza vuota, comodo cucina. Via Gatteri 26, porta 10. 8773

AFFITTASI prontamente camera vuota, comodo cucina, acqua. Ireneo 3, III, p. 13. 8748

AFFITTASI camera, comodo cucina. Barriera vecchia N. 16, p. III. 8749

AFFITTASI bellissima, elegantissima stanza ammobiliata, ingresso libero, centro. Torre bianca 31, secondo. 8752

AFFITTASI bellissima stanza vuota, parchettata, eventualmente comodo cucina. Via Nuova 27, V. 8753

AFFITTASI stanza vuota, presso coniugi. Olmo 6, porta 4, piano II. 4706

AFFITTASI splendida stanza ammobiliata. Via Bachi N. 12. 4731

AFFITTASI stanza grande ammobiliata, massima pulizia e tranquillità. S. Nicolò 5, II. 8762

AFFITTASI, 1. ottobre, stanza, ingresso libero, ammobiliata, vuota, stufa, gas, vicinanza poste. Indirizzo Piccolo. 4722

AFFITTASI prontamente bellissima stanza ammobiliata. Acquedotto 54, I. 3967

AFFITTASI camera ammobiliata, ingresso libero. Via Caserma 14, IV, porta 19. 4150

AFFITTASI stanza ammobiliata, con costo. Indirizzo al Piccolo. 4488

AFFITTANSI due stanze ammobiliate, con o senza costo. Barriera 29, II, destra. 8714

AFFITTASI stanza grande, ammobiliata. Giuseppe Gatteri 34, I piano. 8731

AFFITTASI cameretta vuota per signora o signorina, presso piccola, distinta famiglia, 4 fiorini mensili. Indirizzo al Piccolo. 4673

AFFITTASI stanza ammobiliata, presso signora sola. Ireneo 3, I, 6. 8715

AFFITTANSI Corso 1, I, sinistra, una o due stanze vuote. 4667

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, costo, fior. 27. Indirizzo Piccolo. 4666

AFFITTASI stanza ammobiliata, prezzo mite. Rivolgersi banco Caffè Costanza, Torrente 36. 4659

AFFITTASI splendida stanza vuota od ammobiliata. Belvedere 18, porta 18. 4656

AFFITTASI stanza vuota, splendida vista, prezzo mite. Acquedotto 81, IV. 4641

AFFITTANSI due camere, una con due letti e l'altra ingresso libero. Via Nuova 5, VI piano. 4648

AFFITTASI stanza vuota, centro Barriera. Indirizzo al Piccolo. 4644

AFFITTANSI due eleganti stanze ammobiliate, una con poggiuolo. Via Caserma 12, II. 8740

AFFITTANSI quartieri, stanze, magazzini, osteria; prego rivolgersi Stadion 29, Thaller. 8737

AFFITTASI presso distinta famiglia stanza elegantemente ammobiliata a nuovo, parchettata, stufa, gas; prezzo da convenirsi. Acquedotto 98, porta 11. 8747

AFFITTASI stanzetta ammobiliata o stanza due letti. Barriera 18, III. 8697

AFFITTASI stanzetta ammobiliata, chiarissima, fior. 6. Via Cologna 2, porta 14. 8698

CAMERINO arioso, ammobiliato, con costo, affittasi presso buona famiglia. Farneto 49, porta 9. 4604

SUBAFFITTASI via Tigor elegante quartiere casa nuova, prezzo favorevole, due camere, camerino, cucina. Rivolgersi Maurizio 15 porta 14. 8750

STAZIONE vicino affittasi bellissima stanza vuota, comodo cucina. Indirizzo Piccolo. 4744

STANZA ammobiliata bellissima, ingresso libero, signora sola, affittasi. Via S. Francesco 29, porta 14. 4403

AFFITTO elegante stanza con due letti e costo per due signori, altra pure ammobiliata, con ingresso libero. Valdirivo 12, II, destra, angolo Carradori. 8728

STANZA ammobiliata affittasi. Via Fontanone N. 27, porta 9. 4404

5 fiorini affittasi splendido camerino ammobiliato, signora-signorina costumi illibati. Via Conti 24, porta 23. 8768

PRONTAMENTE affittasi vicinanza Posta bella camera ammobiliata, nettissima, ingresso libero. Indirizzo Piccolo. 4697

GRANDE stanza e cucina, centro, con acqua. Indirizzo al Piccolo. 4727

QUARTIERI camera e cucina, affittansi prontamente. Via Kandler N. 6, portinaio. 8744

CENTRO affittasi stanza ammobiliata. Indirizzo al Piccolo. 4709

QUARTIERE due camere, camerino, cucina affittasi prontamente. Via Giulia 67, II piano. 8483

STANZETTA ammobiliata, costo, per studente affittasi. Indirizzo Piccolo. 4570

DISTINTA signora cerca compagna splendida stanza, posizione centrica. Indirizzo Piccolo. 4700

STANZETTA ammobiliata affittasi prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4617

SIGNORA sola affitta stanza bene ammobiliata, con costo, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 4609

TRATTORIA affittasi, piccola spesa inventario, contratto due anni. Rivolgersi via Torrente 40, I. Babini-Dami. 8551

LOCALE uso osteria affittasi per 11 mesi per fior. 360. Via Risorta N. 3. 8481

QUARTIERI tre o quattro camere, camerino, cucina, affittansi prontamente. Via Cologna 17. 8485

QUARTIERI tre camere, camerino, cucina affittansi prontamente. Via Acquedotto 100. 8484

QUARTIERE affittasi prontamente, tre camere, camerino, cucina. Via Kandler 6, portinaio. 8482

VIA Acquedotto 81, casa nuova, tutte le comodità, affittasi al II piano quartiere di tre camere, camerino, cucina, cantina cor. 700; al V piano due camere e cucina cor. 440. 8308

VIA Giulia 73, affittansi quartieri di tre camere e cucina cor. 550; casa nuova. 8309

VIA Luigi Ricci 6, parallela alle vie Galileo e Kandler, affittansi quartieri di tre camere, camerino, cucina, cantina, acqua, gas, parchetti, stufe maiolica, focolai moderni, closet, al I piano cor. 680, al IV cor. 650, al V cor. 620; casa nuova. 8307

STANZA ammobiliata da affittare, ingresso libero, con stufa. Geppa 7, porta 9. 4451

PER uno o due distinti signori affittansi presso distinta famiglia,, senza prole, due belle stanze ammobiliate, chiare, bella vista, massima pulizia, stufa, entrata libera, volendo pensione. S. Giorgio 7, II. 4156

COL 1. ottobre affittasi bellissima stanza ammobiliata, Chiozza, presso distinta famiglia, eventualmente costo. Indirizzo Piccolo. 4289

QUARTIERE affittasi via Scuole israelitiche N. 2. Rivolgersi dall'amministratore Mario Durissini; Largo Santorio 4, I piano, dalle 5-7 pom. 4350

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

CERCANSI tre o quattro cortinaggi. Offerte sub «Irma» al Piccolo. 4669

CERCASI fornimento da cavallo per vittoria. Indirizzo al Piccolo. 4605

CERCANSI grandi botti oltre 30 ettolitri. Offerte prezzo «Sano» Piccolo. 4723

ACQUISTANSI casse vuote d'ogni grandezza. Via di Vienna 17. 8729

CASSAFORTE usata N. 2 o 3, cercasi. Offerte «Usata» Piccolo. 4624

COMPRANSI vestiti usati, stivali, cappotti. Scrivere: Fabris, via del Rivo 4. 8739

ACQUISTASI qualunque quantitativo di ferramenta e metalli vecchi. Via Toro 2, deposito ferramenta. 8723

DA vendere diversi mobili. Via Ferriera 16, porta 2. 4757

DA vendere entro oggi a qualunque prezzo parecchie vetrine senza lastre ed altro legname vecchio. Via Nuova, M. Aite. 8792

DA vendere due bellissime poltrone fior. 5. Indirizzo al Piccolo. 4699

VENDONSI vocabolari Georges, Schenkel, diversi libri Ginnasio tedesco. Acque 20. 8764

VENDESI occasione, prontamente, forno, causa militare, 600 fior. Indirizzo al Piccolo. 4711

VENDONSI due vagoni legname usato per costruzioni. Indirizzo al Piccolo. 4705

VENDESI vestiario da donna usato, comprasi divano uso letto. Torre bianca 31, secondo. 8752

VENDESI bellissimo cane caccia, età quattro mesi, pura razza. Indirizzo Piccolo. 4710

VENDONSI: liquoreria compreso merci, decreto, utensili cor. 2800; trattoria, smercio annuo 1000 ettolitri birra, 300 vino, centralissima, ottimo affare; altra centro, cor. 6000, tutto compreso; cartoleria vicinanza scuole, causa malattia; negozio commestibili incasso cor. 100 giornaliere, affitto minimo, un mese prova, prezzo fior. 1000. Piacentini e Rosa, Caffè Moncenisio. 8771

VENDONSI mobili, due canapè, lume d'appendere, lumino notte; dalle 10-12, 4-6. Indirizzo Piccolo. 4746

VENDONSI libri, musica, violino, atlante, vestito ciclista e fornimento porcellana sei persone. Indirizzo Piccolo. 4750

VENDONSI libri della I, II, III Reale tedesca, quasi nuovi. Indirizzo Piccolo. 4607

VENDESI causa mancanza spazio, macchina Singer. Antonio Caccia 4, Trani. 8788

VENDESI macchina Singer, buonissima. Via Chiozza 39, primo, destra. 8787

VENDONSI diversi mobili. Grande piumino e coperta imbottita da letto matrimoniale. Foscolo 26, primo. 8791

VENDESI portone massiccio con inferriata, poggiuolo ferro. Indirizzo Piccolo. 4615

VENDONSI causa lutto cappelli da signorina, nonchè buonegrazie, fanale da bicicletta, solfeggi, libri. Indirizzo Piccolo. 4610

VENDONSI letti ferro, uno fior. 7, altro 4.50, tavolo, revolver nuovo, fucile Flobert. Molin grande 38, terzo. 4603

VENDESI botte di castagnone in buonissimo stato. Farneto 20. 4143

VENDONSI botti nuove e usate in assortimento. Via Paduina N. 21. 4484

VENDESI ghiacciaia per barili, prezzo da convenirsi. Indirizzo Piccolo. 4287

VENDESI a prezzi realmente vantaggiosi grandioso assortimento stanze complete, solidissime, eleganti, con cinque anni garanzia, divani, attaccapanni, sedie, tavoli. Soltanto Acquedotto 3. Dalla Torre. 8716

VENDONSI causa partenza, armadione tre porte, specchio, credenza marmo, divano, tavola cucina, piante camera, esclusi rivenditori. — San Giovanni 337, negozio Schmidt. 4670

VENDONSI libri del III Liceo, ottimo stato. Indirizzo al Piccolo. 4682

VENDONSI mobili, credenza cucina. Samovar, Cologna 2, primo, nella mattina. 4689

VENDONSI 250 metri rete metallica zincata, alta 2 metri. Indirizzo Piccolo. 4736

VENDESI bellissima stanza pranzo completa, sedie pelle. Via Valdirivo N. 33, II piano, porta 4. 4724

VENDONSI vetrina, coltrinaggi e coperte di tappezzeria. Piazza Ponterosso 6. 4632

VENDESI letto una piazza e mezza, nuovo. Scorzeria 2, II, porta 10. 4676

VENDONSI due paletoncini da donna. Acquedotto 24, IV, porta 31. 4649

LIBRI usati V, VI, VII reali italiane e un mappamondo da vendere. Indirizzo Piccolo. 4614

LANTERNA magica, macchina Singer da ripararsi fior. 6, buonissimo violino, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4738

LETTIERE, sgabelli, lettino, vendonsi; bicicletta usata comperasi. Acquedotto 85, primo. 4719

FALEGNAME vende diverse stanze letto, pranzo, ricchissime e comuni, prezzo occasione. Cecilia 14. 8772

MOBILI usati buonissimo stato, vendonsi. Piazza S. Francesco 8, II piano; rivenditori esclusi. 4703

VENDO magazzino carbone splendida posizione, per cor. 120, causa partenza, minimo affitto. Indirizzo Piccolo. 4663

CUCINA economica, incasso giornaliero corone 70, prezzo 750 fior., affitto 340, vendesi prontamente. Rosa, Caffè Moncenisio. 8771

LIBRI tedeschi, buono stato, II ginnasio, VII, VIII femminile, vendonsi metà prezzo. Michelangelo 21. 4268

OCCASIONE vendonsi 18 dischi nuovi per grammofono, e 48 poco adoperati. Via di Miramar 25, pianoterra. 4267

CEDESI scrittoio, vendonsi relativi mobili, posizione centrica. Offerte «Scrittoio» al Piccolo. 8703

CAMBIANDO luogo vendonsi prontamente diversi mobili stanza letto. Canova 13, porta 5. 8745

VOLONTARIO vestiti nuovi, vendonsi. Via del Teatro N. 4, III piano, porta 42. 4737

SPARHERD completo, quasi nuovo, vendesi a prezzo occasionale. Indirizzo Piccolo. 4652

OCCASIONE splendida guarnitura stanza visita, lavorata con coscienza, composta piccolo canapè, due poltrone grandi, due piccole, foderato tappeti, guarnito peluche rosso finissimo. Chiozza quaranta, magazzino mobili. 4749

TINAZZI usati per trasporto uva vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4523

OCCASIONE vendonsi splendido fornimento per salotto, divani, riposè, suste, materassi, divani nuovo sistema letto, per camera pranzo. Buon prezzo. Gelsi 20. 8770

ELEGANTI abiti signora, uomo, vendonsi. Stadion 5, p. 2. 4655

FALEGNAME vende stanza letto. Via Donadoni, angolo Vittorino da Feltre, 3. 4651

MAGAZZINO carbone, centrica posizione, vendesi causa malattia. Indirizzo al Piccolo. 4671

OCCASIONE! Stanza matrimoniale massiccia, eseguita primario falegname, vendesi con grande ribasso. Indirizzo Piccolo. 4675

OCCASIONE. Vendonsi in giornata mobili diversi compreso due letti matrimoniali con suste. Via S. Nicolò 34, secondo, sinistra. 4555

PIANO Mignon, palissandro, primaria fabbrica, vendesi prezzo convenientissimo. Foscolo 16, III, porta 17. 8713

SOPRABITO chiaro vendesi. Stella, barbiere, Piazza S. Giovanni 5. 8763

TRATTORIA da vendere, centrica, molto lavoro, causa ritiro. Indirizzo Piccolo. 4512

MOTOCICLETTA quasi nuova vendesi, ottima occasione. Indirizzo Piccolo. 4702

OCCASIONE cassaforte Numero 1, con scrittorietto, bellissima, metà prezzo, acquistata incanto. Chiozza quaranta, magazzino mobili. 4749

CASCAMI di pasta cruda, buono per animali, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4707

TAVOLA fior. 2, vendesi mancanza spazio. Farneto 48, porta 12. 8729

PIANINO nuovissimo, con Moderatore, tastiera avorio, vendesi prezzo convenientissimo. Indirizzo Piccolo. 4307

PIANINO vendesi, esclusi rivenditori. Indirizzo al Piccolo. 4629

UNA macchina Singer nuovissima, un letto per due persone, da vendere causa malattia. Via Farneto 24, I piano, porta 7. 8756

HAMMERLESS quasi nuovo, per polvere senza fumo, congegno sicurezza, calibro 16, acciaio speciale Krupp, canne ricambio (Büchsflinte) acciaio Krupp calibro 16 e 45.o (Express) vendesi cor. 375. Indirizzo al Piccolo. 4760

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

SMARRITO **cane da caccia giovane, pelo bianco, macchie caffè chiaro, nome «Leo». Buona mancia al rinvenitore. Scala S. Luigi 2.** 8786

SMARRITO pezzo superiore figaro, via Cavana; Corso; generosa mancia portandolo androna S. Tecla 12, I. 4748

SMARRITO anello oro; trattandosi cara memoria, buona mancia portandolo al Piccolo. 4759

PREGO gentilmente persona onesta che rinvenne catena oro con ciondolo, di portaria via Olmo 10, II, verso generosa mancia. 4621

DIVERSI

JOLE. C'è lettera. 4762

ANNA. Favorisca prelevare lettera solito indirizzo ed ufficio. Famigliare. 4628

TOUJOURS. Credo non sarai più arrabbiata con me. Ai bei tempi che con te passai ed alla mia divisa «Dir ewig treu» resterò sempre fedele. Solo tuo per sempre A. 8777

L'ANIMA mia di te, di te, sempre di te ragiona... Dopo il languore provato quando partivi, m'invase un senso di dolcezza, di piacere acuto, perchè oggi, come un anno fa, sentivo che mi ami... Evitiamo di incontrarci oggi. Sai perchè? Sempre con te! 8758

SIGNORE trentaduenne, bello, simpatico, contanti 20.000, industria avviata, casa arredata, sposerebbe signorina, vedova, dote. Scrivere fermo posta centrale «Elegante» verso scontrino. 4350

IDA. No, non era mio, ricevetti tutto ringraziandola infinitamente; risposi e non so come inviarle; quando potrò parlarle, quando? Mi scriva ancora la prego. 4716

MATRIMONIO. Vedovo d'anni 52, che possiede una villa e vasta campagna, situate in splendida posizione e di più gode altra rendita perchè addetto al commercio, desidera quanto prima contrarre matrimonio con vedova, o nubile, 35-50 anni, possibilmente senza figli, con dote 30.000 corone, che verrebbero assicurate. Offerte inviare fermo posta Gorizia sub «Villa 100» verso scontrino. Lettere anonime non vengono prese in considerazione. 792

AL mio angelo R. visto due volte sabato fervidi saluti. B. 4728

AZIENDA commerciale bene avviata, per estendere lavoro cerca socio con 20.000 corone, utile e capitale garantiti. Offerte «P. M.» Piccolo. 4687

PICCOLO capitalista cerco impianto nuova, lucrosa industria. Offerte «Lucrosa» Piccolo. 8767

100 mila corone disponibili su stabile città, prima intavolazione. Viezzoli, Caffè Sanità. 4657

DISTINTA signora cerca prontamente fiorini 50, garanzia, forte interesse Offerte «Mercede» Piccolo. 8721

VERIFICAZIONE con, senza lotteria, tassa 5 soldi, soltanto Banco cambio valute Giuseppe Bolaffio. 2504

DILETTANTE violinista cerca signori per combinare quartetto. Offerte «Divertimento» Piccolo. 4591

BALIA che sta ultimando allattamento di sei mesi, cerca prontamente altro bambino per allattare. Indirizzo al Piccolo. 4611

RATEALE, soltanto onestissime persone possono avere qualsiasi vestito uomo sopra misura, garantita perfezione, novità, eleganza. Indirizzo Piccolo. 4764

FAMIGLIE ricevono vestiti, stoffe, tappeti, coperte, coltrine ecc. a pagamento rateale. Offerte sub «Pronto» al Piccolo. 4622

MODISTA confeziona cappelli da signora, prezzi discretissimi. Maria Maggiore 1, III, (riva Gesuiti). 4717

PIANINI, pianoforti di mondiali firme vendonsi a prezzo da non temere concorrenza, per cassa, rate, scambio e nolo. Premiato Stabilimento «Germania», Cavana 13. 8760

ULTIMA novità mantelli, paletoncini, sacchetti, gonne, bluse, prezzi bassi. Jess, Barriera 15. 4751

BURRO delle Alpi stiriane, comune fiorini 1.08, da tè 1.20. Deposito Chiozza 33, Suban. 8751

ROMA. Tessera per viaggio Roma e ritorno, 75% ribasso, cedesi subito. Indirizzo Piccolo. 4646

RACCOMANDASI abile stiratrice, la quale anche rammenda la biancheria. Via Farneto 18, II, destra. 4626

20 fiorini pranzo, cena, vino, frutta, presso distinta signora. Indirizzo Piccolo. 4679

DONNA di cuore prenderebbe bambino per allattare. Indirizzo Piccolo. 4718

DEPOSITO mobili proprio lavoratorio Giorgio Dallatorre, Chiozza quaranta, Bachi tredici, vendonsi splendide stanze letto, pranzo, ultima novità, diversi colori legname, garanzia cinque anni; divanoni galleria, divanetti fantasia; grande scelta mobili lucidi di molta durata; quattro grandi magazzini; visitare giornalmente; Giorgio Dallatorre. Esposizione Bachi 18. 4749

DISTINTA famiglia senza figli darebbe costo, alloggio a scolara o impiegata, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 4601

FAMIGLIA di cuore cerca bambina costo dai tre anni impoi, cure affettuose. Indirizzo Piccolo. 4638

VINO **nuovo per trattori ed osti, Boccaccio 11, de Gioia.** 4681

LAMPADE a gas sotto prezzo fabbrica, liquidando articolo. Via Nuova 5. 9008

PIANINI riconosciuti i migliori; cassa, rate. Stabilimento Magrini, via S. Giovanni 2. 8189

PIANOFORTI a coda grande assortimento, Stabilimento Magrini, via S. Giovanni 2. 8189

SICURA guarigione dei calli mediante cerotto che vendesi nella farmacia Suttina. 4643

ARTICOLI igienici originali francesi dozzina cor. 2, 4, 6, 8, 10, spedizione ovunque. Wohl, Trieste, Piazza Borsa 3. 9934

SALA PER INCANTI GIUDIZIALI

Via Sanità 23-25.

Incanto che verrà tenuto mercoledì 20 settembre alle ore 9½ ant.

Chiffonnier, specchio cornice a lucido, orologio regolatore, credenza da cucina, stivali da uomo, da donna e ragazzi, cuoiame, pelli di vitello, agnelline, pelli di capra, fodera, brocche di legno ecc. ecc. Stoviglie di ferro smaltato in assortimento.

FRANGIE, CORDONI, BORDURE, BRACCIALI PER COLTRINAGGI, RETI PER CUNE ed ogni altro articolo per Mobili, Tappezzerie e Decorazioni trovansi nel ben assortito

NEGOZIO PASSAMANTERIE

Giov. & Gugl. Mitis

Via S. Nicolò N. 32 - Telef. 980

Si assumono pure ordinazioni di

RICAMI A MACCHINA E APPLICAZIONE

tanto per tappezzerie che per vestiti.

Si coprono a macchina Bottoni

in qualsiasi stoffa, pelle od altro.

Tutti i lavori vengono eseguiti nella propria fabbrica

Via S. Anastasio 7 - Telef. 1103

PREZZI DI GRANDE CONVENIENZA.

CONCORRENZA ASSOLUTA.

FABBRICA MOBILI IGNAZIO KRON

TRIESTE - VIA CASSA DI RISPARMIO 5

CATALOGHI GRATIS

LATTERIA IGIENICA

TRIFOLIUM

premiata col gran premio e la medaglia d'oro alle esposizioni internazionali di:

Napoli, Parigi, Bruxelles e Berlino.

Unico Stabilimento Triestino

munito di tutti gli apparati e macchinari necessari per il trattamento del latte secondo i più recenti sistemi scientifici.

MASSIMA GARANZIA IN LINEA D'IGIENE.

Specialità: Latte per bambini

raccomandato dalle primarie autorità mediche.

Inappuntabile servizio a domicilio soltanto in bottiglie con chiusura patentata

Centrale: Via Stadion 18. Telefono 1773